LE JOURNAL DES SUPER-HEROS EN COULEURS

ISSN 0396 - 6291

MARVEL présente

Titans™

N°98
MENSUEL
MARS 1987
10,00 Fr.
SUISSE: 3,20 F.S.

COLLECTION LUG SUPER HEROS

PLACE AUX VENGEURS DE LA COTE OUEST !

TITANS

Vous pouvez vous abonner pour un an à:

EDITIONS LUG

6, rue Emile-Zola
69288 LYON - Cedex 02
C.C.P. LYON 1416-89 A

L'abonnement partira du mois suivant le paiement.

— Tarifs: France 110 F.
Afrique du Nord, Communauté étranger: 130 F.

— Joindre pour toute réponse à une lettre, une enveloppe timbrée avec votre nom et votre adresse écrits lisiblement.

SOMMAIRE

P. 1 — LES NOUVEAUX MUTANTS
P. 25 — EPSILON
P. 53 — LES VENGEURS DE LA COTE OUEST

Les manuscrits et dessins envoyés ne seront pas rendus.

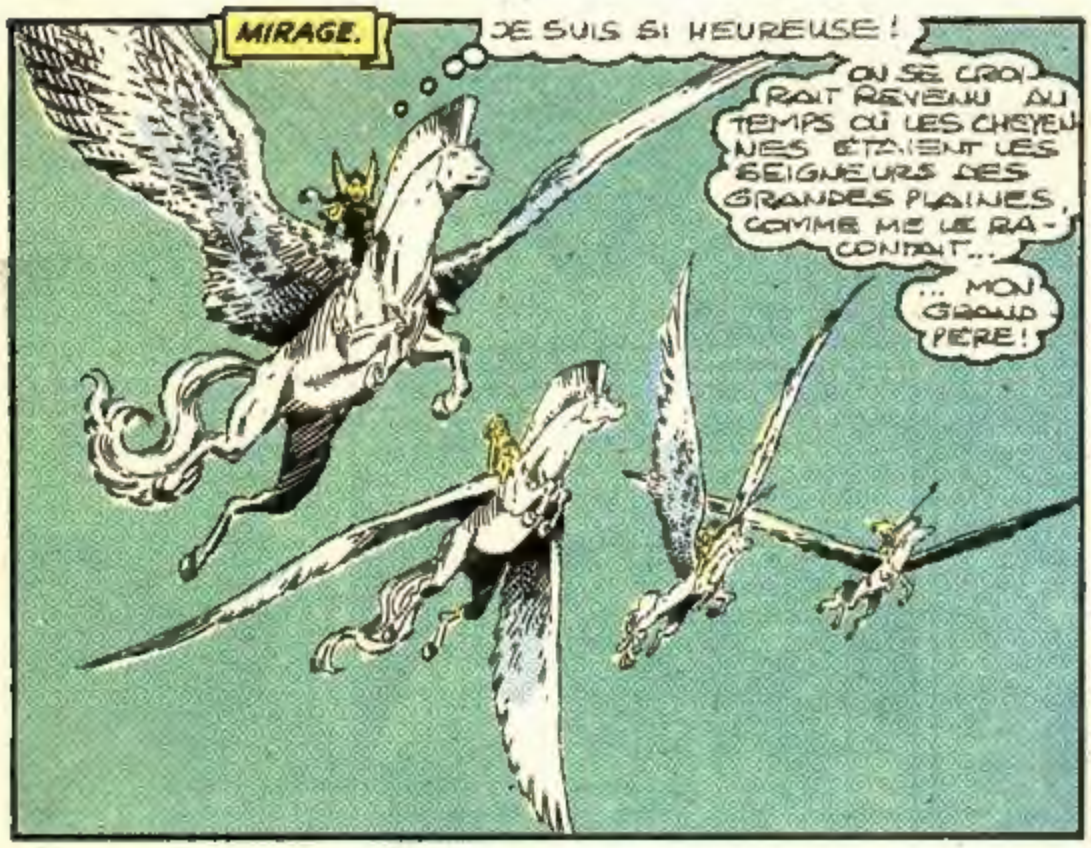
STAN LEE PRESENTE:

LES NOUVEAUX MUTANTS™

Home Sweet Home

27ème épisode — **3ème partie**

RÉSUMÉ : POUR SE VENGER DES X-MEN, LOKI VEUT LES FAIRE ENLEVER PAR L'ENCHANTERESSE, MAIS CELLE-CI SE TROMPE ET CE SONT LES NOUVEAUX MUTANTS QUI SE RETROUVENT TÉLÉPORTÉS À ASGARD ET CONFRONTÉS À SES MYSTÉRIEUX HABITANTS.



Copyright © 1985 Marvel Comics Group. © 1987 Editions LUG. Tous droits réservés. LES NOUVEAUX MUTANTS et tous les personnages de ce numéro sont la propriété du Marvel Comics Group et cette publication est sous licence du Marvel Comics Group, division de Cadence Industries Corporation.

ELLES M'IGNORENT DÉLIBÉRÉMENT !

JE NE COMPRENDS PAS CE BRUSQUE CHANGEMENT D'ATTITUDE...

AURAIENT-ELLES TROUVÉ QUELQUE CHOSE À ME CACHER ?

APRÈS TOUT, CELA NE ME CONCERNE PEUT-ÊTRE PAS. JE NE SUIS PAS VRAIMENT DES LEURS. IL ME FAUDRA PARTIR...

...QUITTER AILE D'ARGENT...

MAIS J'AI ENVIE DE REVOIR MA FAMILLE.

C'EST UNE ÉTRANGÈRE.

PARLENT-ELLES DE MOI ?

ELLES ONT L'AIR FÉBRILES.

ET ELLE N'A PAS LE DROIT DE MONTER NOS CHEVAUX SACRÉS, BRUME !

TU SAIS POURTANT BIEN QUE NOS FRÈRES AILÉS CHOISISSENT EUX-MÊMES LEUR CAVALIÈRE, ET ELLE A ÉTÉ CHOISIE !

OUI, MAIS SUPPOSE QU'ELLE REFUSE L'HONNEUR QUI LUI EST FAIT ?!

IL EST TROP TARD... LA VIE DE DANIELLE EST DÉSORMAIS LIÉE À LA NÔTRE. IL NE RESTE PLUS QU'À SCELLER LE PACTE...

...PAR LE SANG !

J'IGNORE CE QU'ELLES VEULENT, MAIS...

...MIEUX VAUT NE JAMAIS LE SAVOIR !

KARMA.

CE DÉSERT EST IMMENSE !

J'ERRE DEPUIS DES SEMAINES... OU DES MOIS... JE NE SAIS PLUS VERS OÙ ME DIRIGER.

ET IL Y A CETTE ENFANT QU'IL FAUT PROTÉGER.

SI JE COMPRENDS BIEN, J'AI ATTERRI ICI BIEN AVANT QUE LES MUTANTS NE SOIENT TÉLÉPORTÉS SUR ASGARD. OU ALORS...

TIENS... DE LA POUSSIÈRE !

UN LÉZARD GÉANT !

UN PETIT CERVEAU, FACILE À POSSÉDER !

LE PAUVRE !

INCAPABLE DE ME RÉSISTER !

TU ES PERDU !

PARDONNE-MOI.

J'AURAIS VOULU ÉVITER ÇA...

...MAIS LA FILLETTE DOIT MANGER.

CES ANIMAUX NOUS PERMETTENT DE SURVIVRE... COMME LES ARMES ET LES HABITS TROUVÉS DANS CETTE TENTE.

JE DOIS ME BATTRE... MALGRÉ MOI...

...POUR ELLE !

SOLAR.

JE PLANE!

ICI J'OUBLIE TOUS MES SOUCIS : LA TRAHISON DE MON PERE, MEMBRE DU CLUB DES DAMNES, L'ABSENCE DE MA MERE, MON POUVOIR...

...SI NUISIBLE!

JE SUIS AU SEPTIEME CIEL!

SAUF QUE MES AMIS NE SONT PAS LÀ.

IL FAUDRAIT QUE JE PARTE À LEUR RECHERCHE. J'EN AI PARLÉ AUX TROIS GUERRIERS, MAIS DEPUIS...

..RIEN.

SALUT!

ILLYANA?!!

QUE FAIS-TU ATTIFÉE COMME ÇA?! QUE VEUX-TU?

TOI, IDIOT!

JE VEUX RESTER ICI!

TU CROIS QUE TU AS LE CHOIX?

REVÊTS CETTE ARMURE MAGIQUE, ET SOIS L'ESCLAVE DÉVOUÉ DE L'ENCHANTERESSE...

...TOUT...

...COMME MOI!

ROCKET.

OROORO, VOICI L'ENTREE DU DOMAINE D'EITRI.

MAIS IL NE FAUT PAS QUE L'ON TE VOIE TELLE QUE TU ES.

JE VAIS DONC TE CHANGER EN FAUCON AVEC LA CAPE DE PLUMES DE FREYA!

MA BELLE, IL VA FALLOIR APPRENDRE A AIMER CE ROYAUME. AINSI TU M'AIDERAS...

... A LE SOUMETTRE!

OH, SAM... QUE VAIS-JE DEVENIR?

JE NE SUIS MEME PLUS HUMAINE. JE SUIS LIEE CORPS ET AME AU PEUPLE DES FEES.

NOUS TE SORTIRONS DE LA, AMARA, PROMIS.

TU NE COMPRENDS PAS... JE ME SENS BIEN... MA VIE PASSEE SEMBLE S'ENVOLER EN FUMEE, EN REVES, CHAQUE SECONDE UN PEU PLUS LOINTAINS.

COMMENT REDEVIENDRAI-JE MOI-MEME SI J'OUBLIE CE QUE J'AI ETE?

SALUT A TOI, EITRI!

SALUT, LOKI, SECOND FILS D'ODIN.

ET ARROGANT AVEC CA!

QUE ME VEUX-TU, FOURBE?

JE VIENS TE COMMANDER UN MARTEAU, FORGERON... DE LA MEME TREMPE QUE MJOLNIR... POUR LE NOUVEAU DIEU DU TONNERRE!

MAIS QU'EST DEVENU L'ANCIEN?

5

BETA RAY BILL A REJOINT LES SIENS.

... ET MON FRERE THOR A TOUJOURS PREFERE MIDGARD À ASGARD.

MAIS QUI ES-TU, TOI ?

WHOA!

Tsk-tsk-tsk!

UN PEU GRAND POUR UN NAIN !

ESPION ?

SAM!

UN NEVEU, MON SEIGNEUR. SA MÈRE FREQUENTAIT L'UN DES VÔTRES, D'OÙ SA TAILLE !

HUM... JE POURRAIS FERMER SES YEUX POUR TOUJOURS.

MAIS TA FILLE A L'AIR D'Y TENIR...

...JE L'ÉPARGNERAI DONC.

LÀ JE TE FAIS UNE FAVEUR. SOURAS-TU...

...ME LA RETOURNER ?

OUI.

SPLENDIDE !

APRÈS LE DÉPART DE LOKI...

C'ÉTAIT UN FAUCON MAGIQUE... MAIS IL AVAIT UNE COULEUR ÉTRANGE, NORMALEMENT IL AURAIT DÛ ÊTRE DORÉ.

LES PLUMES NOIRES... UNE CRÊTE BLANCHE... DES YEUX BLEUS... SERAIT-CE **ORORO**, PRISONNIÈRE DE LOKI ?

DU TRAVAIL EN PERSPECTIVE, PETIT.

JE SUIS DÉSOLÉ. JE NE VOULAIS PAS VOUS COMPROMETTRE.

DE TOUTE FAÇON, LOKI SERAIT ARRIVÉ À SES FINS.

CETTE FOIS, C'EN EST TROP... VENIR ME MENACER DANS MON PROPRE ROYAUME ! SAM, TU PEUX COMPTER SUR MON AIDE POUR SAUVER TON AMIE !

FÉLINA.

ARROOOOOOOO

POURQUOI ES-TU TRISTE?

J'ÉTAIS SEUL.

TU ME MANQUAIS.

VRAIMENT?

OUI. VIENS...

...CHEZ MOI, PETITE.

AIME-MOI...

...MON AMOUR!

RAHNE--?!!

NON!

NE ME DEMANDE PAS ÇA!

QUE FAIRE?

LA VIE EST CRUELLE... JE VOUDRAIS RESTER AVEC LUI, TOUJOURS...

MAIS AI-JE LE DROIT D'ABANDONNER...

...MES AMIS?!

MAIS SI NOUS NOUS AIMONS VRAIMENT, POURQUOI REFUSER?

POUVRE PETITE...

ILLYANA--?!?

TU PEUX DIRE ADIEU...

...À TON BEL AMOUR!

DÉSORMAIS, TU APPARTIENS...

...AU MAL!

RAHNE!

KARMA.

DE L'EAU ?!

UNE RIVIÈRE ... DE L'HERBE ... DE LA VIE !!

DIEU SOIT LOUÉ, MON ENFANT. C'EST LA FIN DU DÉSERT !

JE N'Y CROYAIS PLUS. PEUT-ÊTRE AU-JOURD'HUI NOUS TROUVERONS QUELQU'UN. ...QU'EST-CE QUE C'EST ?

NON, IL N'Y A PAS D'ERREUR !

WARLOCK--?!

DOUGLAS!

SHAN--?!

JE TE L'AVAIT DIT, DOUG !

JE CROYAIS NE JAMAIS VOUS REVOIR.

QUE JE SUIS CONTENTE !

MOI AUSSI !

MAIS... TU ES MINCE !

APRÈS TOUT CE TEMPS PASSÉ DANS LE DÉSERT, C'EST NORMAL !

POUR CHANGER DE LA SORTE...

QUESTION : CONTACTS AVEC LES AMIS ?

...IL AURAIT FALLU DES MOIS. ET JE SUIS LÀ DEPUIS UNE SEMAINE À PEINE !

COMME JE LE CRAIGNAIS ILLYANA NOUS A DISPERSÉS DANS LE TEMPS. ET JE ME SERAIS LAISSÉE MOURIR S'IL N'Y AVAIT EU... DOUGLAS, L'ENFANT A DISPARU !

D'OÙ VIENT CETTE CORDELETTE BLANCHE ?!

8

ATTENTION !

ALERTE, LES AMIS... C'EST ILLYANA ! ELLE NOUS A RETROUVÉS !

ROBERT ET RONNE SONT AVEC ELLE. DOUG TU Y COMPRENDS QUELQUE CHOSE ?

NON.

MAIS ÇA VA CHAUFFER !

C'EST TON POINT DE VUE PÉCHÉ-DOUG

CETTE LORGNETTE, SHAN, EST L'EMBLÈME DES TROIS NORNES, URD, SKULD ET VERDANDI "DESTINÉE" "ÊTRE" ET "AVOIR", QUI RÉGISSENT LA VIE DES ASGARDIENS

ELLES ONT EU PITIÉ DE TOI

NOTRE MAÎTRESSE, L'ENCHANTERESSE N'AURAIT PAS ÉTÉ AUSSI MAGNANIME ELLE M'ENVOIE VOUS CHERCHER

MOI, ÊTRE À NOUVEAU UNE ESCLAVE ?

JAMAIS PLUS !

OU PARLE ?

AVEC MOI, DOUG !

EH WARLOCK QUE...

FAIS-TU ?

VOUS COMBATTREZ NOS ANCIENS AMIS ENSEMBLE AFFIRMATIF ?

AVEC PLAISIR PORTENDRE !

CET EITRI EST UN SACRÉ DEVIN - IL NOUS...

...CONDUIT DROIT AUX AUTRES !

ET JUSTE À TEMPS !

SAM, ES-TU OBLIGÉ DE VOLER SI HAUT... ET SI VITE ?

AMARA N'AVAIT JAMAIS PEUR AVANT SA MÉTAMORPHOSE SEMBLE PROFONDE !

PCHAM !

CE RUGISSEMENT... ÇA DOIT ÊTRE SAM !

SHAN--?!?

CE DÉMON, VA LA TUER

AS-TU OUBLIÉ TES AMIS, DON ?

ILLYANA--?!!

MON DIEU, QU'AI-JE FAIT ?!

CONSOLE-TOI. L'ARME QUI M'ABATTRA N'EST PAS ENCORE FORGÉE.

DOMMAGE QUE PERSONNE NE PUISSE TE PROTÉGER CONTRE MOI !

QUE DIS-TU DE ÇA ?

BOOM

BRAVO LES AMIS !

OUI MAIS ILS SONT ARMÉS. QUE PEUT-ON FAIRE CONTRE EUX, DAN ?

VOUS NE M'ECHAPPEREZ PAS POURQUOI PROLONGER VOS SOUFFRANCES...

EN VAIN ?

AILLEURS.

INCROYABLE !

DAN ELLE MOONSTAR EST MORTELLE ET ELLE CHEVAUCHE UNE MONTURE SACRÉE !

ELLE NE SE DOUTE CERTAINEMENT PAS...

QU'ELLE EST DEVENUE UNE WALKYRIE !

JE N'AI AUCUN POUVOIR SUR CES FEMMES GUERRIERES. ODIN S'EST EMPARÉ DE SON ÂME. ELLE EST PERDUE POUR MOI.

"ELLE EST DANGEREUSE"

"IL FAUT L'ELIMINER"

OKAY, ILYANA. JE SUIS PRÊTE !

ATTENDS, DANIELLE LAISSE-MOI ESSAYER !

AIOWW..

OHH?!?!!?

MON MIROIR DE CRISTAL !

MES ESCLAVES NE VONT PLUS M'OBEIR !

LA PART DÉMONIAQUE D'ILYANA AURAIT-ELLE PERI ? PEU IMPORTE, JE DÉTIENS TOUJOURS...

...SON CORPS ! MAUDITE SOIT CETTE FILLE ! QUEL GENRE DE POUVOIR POSSÈDE-T-ELLE DONC ?

SON CORPS ET SON ESPRIT SE SONT ENDURCIS DANS LE DÉSERT. ELLE EST AUSSI DANGEREUSE QUE LA WALKYRIE. IL FAUT EN FINIR AVEC ELLES

M1

LE LENDEMAIN MATIN..

MAÎTRESSE LES CAVALIERS SONT LÀ!

TA HORDE DE DEMONS A TRIOMPHÉ!

EFFECTIVEMENT.

REMETS MA CHAMBRE EN ORDRE ENSUITE TU T'IMMOLERAS

CAR TU Y ES ENTRÉE SANS PERMISSION!

Sigh.

VOILÀ QUI EST BIEN.

JE VAIS POUVOIR REMPLACER MES TROLLS PAR CES ENFANTS..

ET SI LEURS POUVOIRS ÉGALAIENT UN JOUR CEUX DE LOKI...

QUELLE IRONIE CE SERAIT! HA HA!

TU NE CROIS PAS..

..SI BIEN DIRE.

SALUT SORCIÈRE!

GRÂCE À KARMA, NOUS SOMMES LIBRES ! ET SI C'EST LES X-MEN QUE TU VOULAIS, TU ES DANS L'ERREUR !

NOUS SOMMES LES NOUVEAUX MUTANTS

PAR-V LES-EN AMEA

BIENTÔT TU LA RENCONTRERAS..

À NIFFLEHEIM !

DANI L'ENCHANTERESSE S'ÉCHAPPE !

TANT P.S. NOUS AVONS TROP À FAIRE ICI !

JE CROIS SAVOIR COMMENT TERRORISER CES TROLLS.

MIRAGE EXTIRPÉ DE LEURS ESPRITS L'IMAGE QU'ILS CRAIGNENT LE PLUS

ET L'EFFET VOULU EST OBTENU

ODIN !

NOTRE SEIGNEUR !

COUREZ, MES FRÈRES, SAUVEZ-VOUS !

LES TROLLS.

QUI N'ONT PAS FUI...

SONT VITE DISPERSÉS

FORMI-DABLE !

C'EST LE GENRE D'AVENTURE DONT J'AI TOUJOURS RÊVÉ.. INDIANA JONES ET LUKE SKYWALKER REUNIS !

EH, WARLOCK, ON FAIT UNE BONNE EQUIPE, HEIN ?

QUAND MES AMIS SONT HEUREUX, JE EST HEUREUX

PLUS LOIN..

J'AI UN MAL FOU A' MAINTENIR MON EMPRISE SUR ILLYANA.

LE DÉMON QUI L'HABITE EST TELLEMENT REPOUSSANT. MAIS IL FAUT ABSOLUMENT QUE CET EGO MALÉFIQUE D'ILLYANA RETOURNE DANS SON CORPS

LE MAL M'A HABITÉE MOI AUSSI, MAIS IL ÉTAIT EXTÉRIEUR A' MON ÂME. DANS LE CAS D'ILLYANA, IL S'AGIT D'UNE PARTIE D'ELLE-MÊME.

COMMENT PEUT-ELLE SUPPORTER CELA ?

ON VEUT PASSER, BEAUTÉS !

LAISSE-NOUS, TROLL !

DES CLOUS !

OUFF ! IL EST RAPIDE !

LA DU FRACASSER LE CRÂNE DU DÉMON ! POURTANT JE NE RESSENS...

AUCUNE DOULEUR

CECI DEVRAIT L'ARRÊTER.

LUI ET SES ACOLYTES

OH NON ! LEE PSYCHIQUEMENT A ILLYANA, J'AI AGI SOUS L'INFLUENCE DU DÉMON QUI L'HABITE

ILLYANA ?!

C'EST MOI.. SHAN.. ET LES AUTRES NOUS VENONS..

TIENS-LE !

IL ÉTAIT TEMPS

REPRENDS POSSESSION DE TON ÂME, ET TU GUÉRIRAS.

PARDONNE-MOI.. POUR TOUT.

P. PAS TA FAUTE

ÇA VA.. AAHHHHHH MIEUX.

LA DOULEUR S'EST DISSIPÉE MAIS JE VOUDRAIS POUVOIR EFFACER TOUS MES SOUVENIRS'

TU N'AS QUA' DEMANDER...

... TON VOEU SERA EXAUCÉ.

TU OUBLIERAS TOUT CAR TU SERAS...

..MORTE!

LAISSE-LES, SORCIÈRE !

IL FAUT LA METTRE HORS D'ÉTAT DE NUIRE.

À SON TOUR D'AVOIR PEUR !

WOW !

SURYUR--?!!

⇒ OWHWW!⇐

ELLE EST ÉPUISÉE. C'EST LE MOMENT OU JAMAIS.

MAINTENANT, SORCIÈRE, TU VAS COMPRENDRE CE QUE C'EST QU'ÊTRE ESCLAVE !

NON. SOIS MAUDITE !

TU AURAS BEAU FAIRE...

TU NE M'AURAS JAMAIS !

LAISSE, KARMA.

FAIS EN SORTE QU'ELLE DISSIPE LES SORTILÈGES PROTÉGEANT SON CHÂTEAU POUR QUE JE PUISSE VOUS TÉLÉPORTER.

ET ADIEU, ASGARD

BIENVENUE DANS LES LIMBES ENCHANTERESSE

ICI, C'EST MOI QUI COMMANDE !

SALUT TOUT LE MONDE

SALUT, SYM !

CES MENOTTES SONT MOINS ORIGINALES QUE TON MUR, MAIS ELLES SONT AUSSI...

EFFICACES !

TE TUER SERAIT UNE PUNITION TROP DOUCE !

JE PRÉFÈRE TE LAISSER AUX MAINS DE SYM.

C'EST MON DÉMON FAVORI. VOUS VOUS ENTENDREZ BIEN

NE LA BLESSE PAS PHYSIQUEMENT, SYM !

MAIS SURTOUT...

...QU'ELLE NE S'ÉCHAPPE PAS.

YUM!

CHAMPAGNE POUR TOUS NOUS AVONS..

..GAGNÉ !

PARLE POUR TOI, ILLYANA. TU ES ENCORE HUMAINE, TOI !

KARMA, VOLSTAGG A FAIT DE MOI UN COSTAUD !

OÙ ES-TU ?

ON RENTRE À LA MAISON ?

QUELLE BARBE !

NOUS N'AVONS PAS TOUT A FAIT FINI, ILLYANA. ORORO EST TOUJOURS PRISONNIERE DE LOKI! ET SES INTENTIONS NE DOIVENT...

PAS ETRE TRES JOLIES!

EH BIEN ALLONS DEMANDER LEUR AIDE AUX X-MEN.

POURQUOI? NOUS SOMMES SUR PLACE. NOUS POUVONS SAUVER TORNADE SEULS!

EN PLUS, JE N'AI PAS DU TOUT ENVIE DE RENTRER!

BOBBY, TU ES FOU?!

PEUT-ETRE MAIS J'AI ETE HEUREUX ICI, ET PAS SUR TERRE!

QUEL AVENIR AVONS-NOUS SUR UNE PLANETE OU NOUS SOMMES HAIS CHAQUE JOUR UN PEU PLUS? ICI, MA VIE A UN SENS, ET C'EST CE QUI COMPTE POUR MOI

J'AI FAIT MES ADIEUX A AILE D'ARGENT

MAIS CELA ME BRISE LE COEUR.

REVOIR MON PRINCE JUSTE

POUR LUI DIRE

ADIEU.

SAM, IL N'Y A PAS DE PLACE POUR MOI SUR TERRE

LES NORNES M'ONT AIDEE. J'AIMERAIS SAVOIR POURQUOI

JE N'EN CROIS PAS MES OREILLES.!

CE N'EST VRAIMENT PAS LE MOMENT DE DISCUTER! PENSONS D'ABORD A ORORO!

IDIOTS! VOUS NE POURREZ RIEN CONTRE LOKI!

NOUS T'AVONS EUE

NOUS AURONS!

PRETENTIEUX! BIEN D'AUTRES ONT ECHOUE AVANT TOI!

LOKI NOUS A PROVOQUES

ET QUOI QU'IL NOUS EN COUTE, NOUS RELEVONS

...LE DEFI!

LE MOIS PROCHAIN, LES X-MEN VOLENT AU SECOURS DES NOUVEAUX MUTANTS ... LES DEUX PLUS CELEBRES GROUPES DE SUPER-HEROS A NOUVEAU REUNIS POUR UNE AVENTURE ... ASGARDIENNE! C'EST TOUT DIRE!

LUGrevue

NOVA 110: Vision cauchemardesque pour LES FANTASTIQUES qui, sur la Lune, sont confrontés à une créature phénoménalement gigantesque qui "avale" notre satellite et plus tard, sur la Terre, sont attaqués par Gladiator qui les prend pour des Skrulls. Tante May et ses pensionnaires pris en otages par une bande de voyous. L'ARAIGNEE aura-t-il le sang-froid nécessaire pour intervenir sans commettre de maladresse? La nouvelle armure d'IRON MAN fait déjà des envieux. Premier candidat. l'Inventeur, harnaché de gadgets hyper-sophistiqués.

OMBRAX-SAGA 254: A la grande surprise des VENGEURS, la Vision se découvre un pouvoir redoutable et semble vouloir l'utiliser à des fins très diverses. THOR accompagne les Eternels à Olympia, leur patrie, pour demander à leur chef Zuras de mobiliser ses sujets contre les Célestes. A Olympia, les Jeux sont interrompus par l'arrivée d'un messager d'Arishem.

SPIDEY 86: Le contact avec la Bible retransforme le bossu Taddeus en PHOTONIK que l'Ombre investit peu à peu, une effroyable menace pèse sur le monde. Un épisode double pour la fin grandiose de l'Ombre. Les super-héros se réunissent pour combattre LE BEYONDER qui, pendant ce temps, invente une machine pour devenir mortel. Les héros de PUISSANCE 4 partent en vacances pour trois mois. Vous les retrouverez en JUIN.

STRANGE 207: LA DIVISION ALPHA sous le coup d'un nouveau choc émotionnel; un retournement de situation aussi terrible qu'inattendu va ébranler leurs certitudes les plus profondes. L'ARAIGNEE allié du Puma chargé par son oncle le Shaman de tuer le Beyonder qui, selon d'antiques légendes indiennes, est le pire ennemi de l'humanité. Kitty Pryde baby-sitter se trouve avec ce même Araignée chez les Morlocks. DAREDEVIL vient en aide au Gladiateur qui a refait surface pour la bonne cause et veut tenter de libérer son amie Betsy capturée par des malfrats.

SPECIAL STRANGE 49: Grands bouleversements imaginés par Chris Claremont pour LES X-MEN: arrivée de Rachel, la messagère du futur, Malicia est recherchée pour meurtre et Tornade perd ses pouvoirs! Le mystère des Amphibiens s'éclaircit: une grande aventure de LA CHOSE allié aux Inhumains. Début d'une nouvelle série: LA TOILE DE L'ARAIGNEE où le monte-en-l'air trouve un allié inattendu en la personne du Caid!

MUTANTS CONTRE MUTANTS (Album X-MEN 10): En surface, les Mauvais Mutants complotent pour récupérer Malicia et le Professeur Xavier est menacé. Dans les catacombes de New York, un autre drame se prépare. pour sauver Colossus, Kitty Pryde s'apprête à épouser Caliban, un Morlock! Réalisé par Chris Claremont et John Romita Junior.

ICEBERG (Récit Complet Marvel 13) est toujours en vente.
TOUS NOS JOURNAUX ET ALBUMS SONT EN VENTE EXCLUSIVEMENT DANS LES KIOSQUES, MAISONS DE LA PRESSE ET CHEZ LES MARCHANDS DE JOURNAUX.

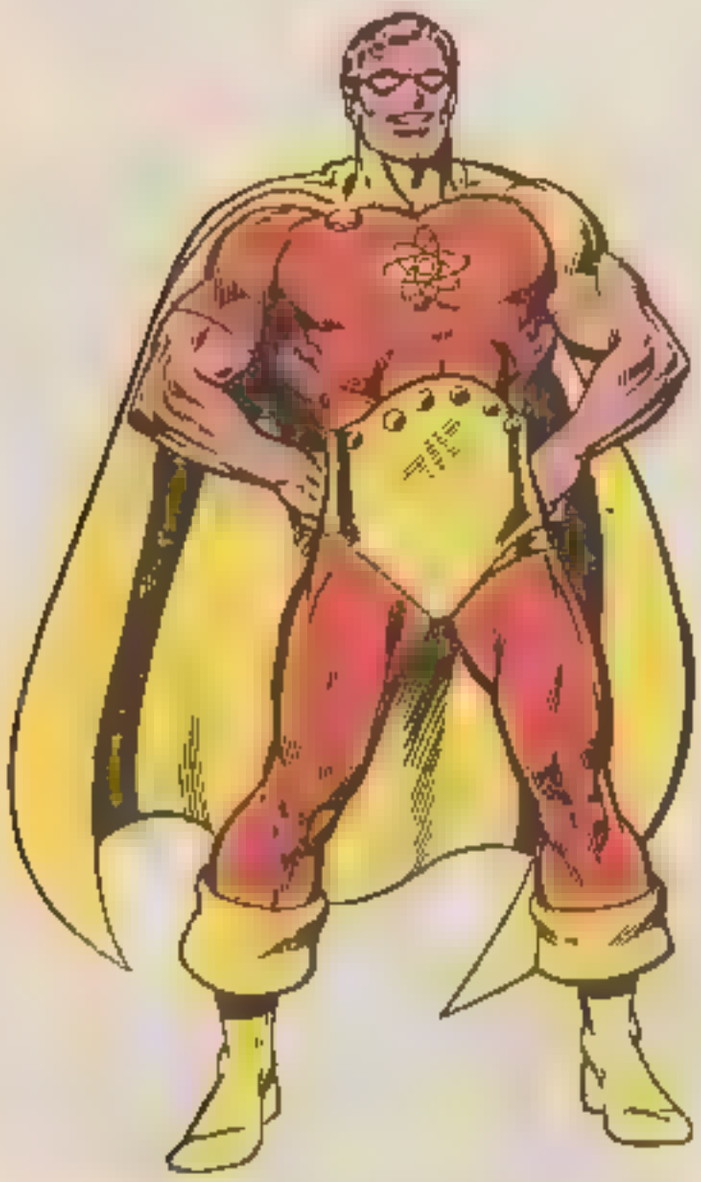
UNE DEVINETTE

"L'enfant le reçoit gratuitement, le jeune homme le vole, l'homme mûr l'achète"
QU'EST-CE QUE C'EST?
Si vous n'avez pas deviné, nous allons vous aider à trouver la réponse.
Commencez par compléter les mots suivants dont nous vous donnons quelques lettres et la définition.

1)	B _ _ _ _ _ _ _ _ _ I _ _ E	Celui à qui s'adresse une faveur
2)	C _ _ _ _ _ U	Don
3)	M _ _ _ _ _ _ _ _ _

UTOPISTES ET AVENTURIERS,

L'ESCADRON SUPREME VOUS DONNE RENDEZ-VOUS



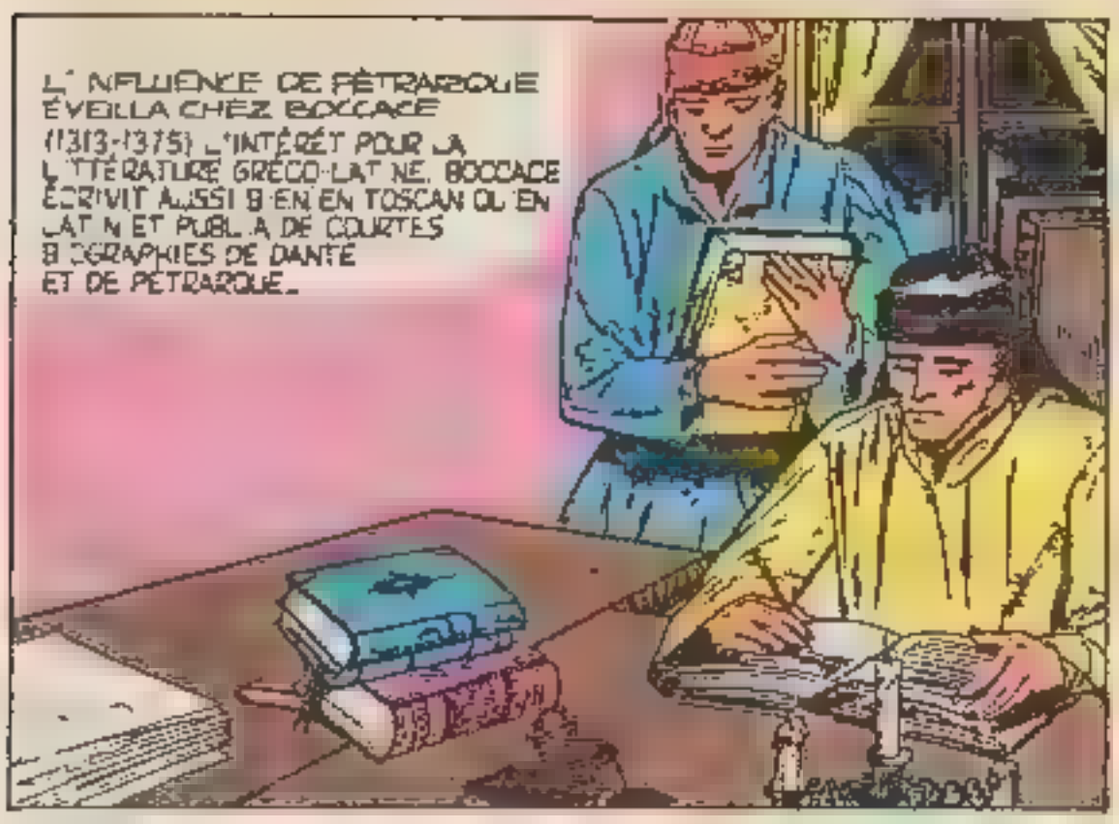
LE MOIS PROCHAIN DANS SPIDEY !

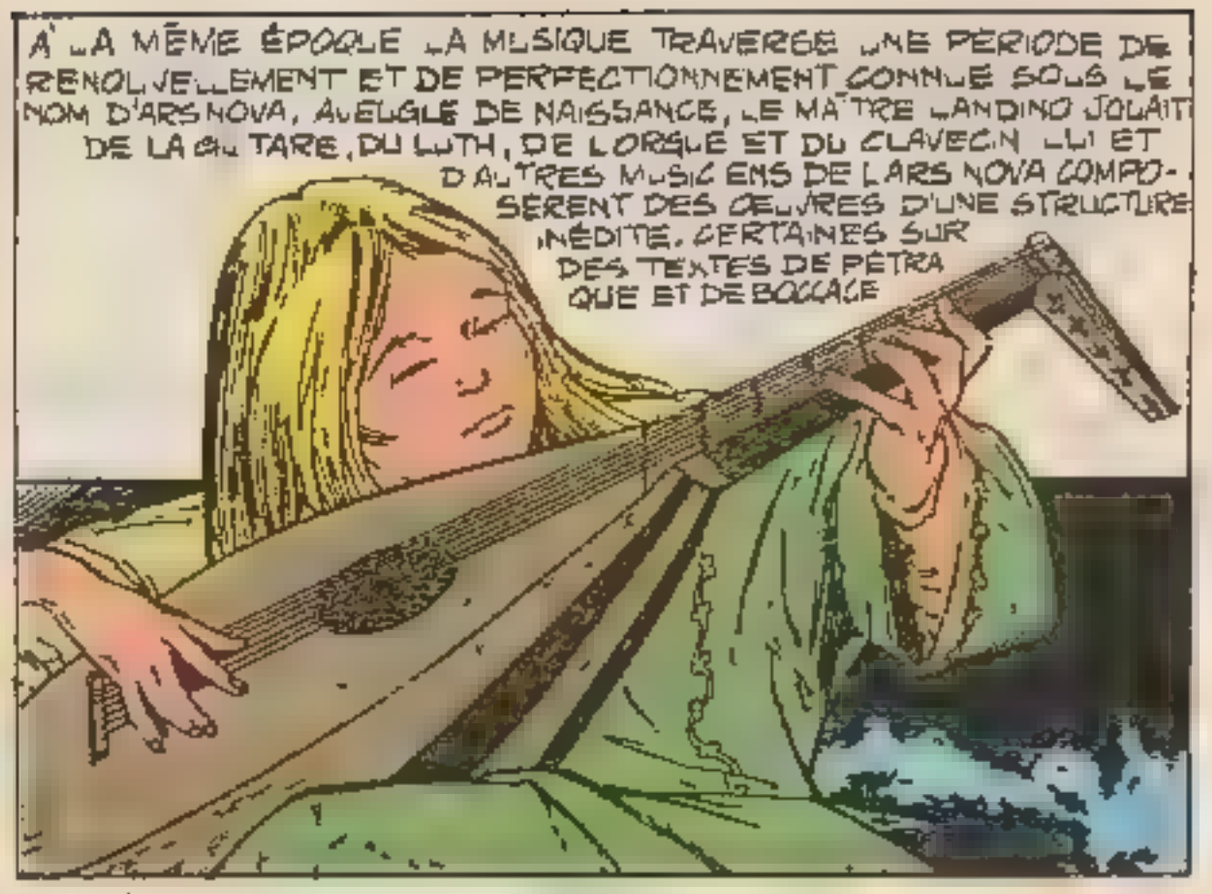
L'Escadron Suprême d'Amérique, fabuleux groupe de onze super-héros emmenés de main de maître par Hypérion, a décidé de rebâtir le monde, sorti exsangue de la dictature imposée par Mastermind. Ils prennent le pouvoir laissé vacant par Faucon de Nuit, l'ami d'Hypérion, et s'engagent solennellement à redresser l'économie mondiale, à mettre fin à la famine, à la guerre et à la maladie... bref, à recréer un "paradis terrestre" !

Vaste programme direz-vous... Mais soyons certains que des héros de cette trempe ne baisseront pas les bras devant les difficultés ! Alors rendez-vous dans SPIDEY 87 !

LES TEMPS MODERNES
La Renaissance

AUX XIII[e] ET XIV[e] SIÈCLES, DES ÉCRIVAINS COMME DANTE ET PÉTRARQUE FURENT LES INITIATEURS DE LA RENAISSANCE LITTÉRAIRE ITALIENNE.





Les arts plastiques aussi montrèrent des signes de renouvellement. CIMABUE et son élève GIOTTO (1266-1337) sont des exemples précoces de cette évolution.

"La fuite en Egypte" (GIOTTO); de l'Arena de Padoue.

APRÈS AVOIR TRAVERSÉ LES GRAVES CRISES ÉCONOMIQUES DU XIVe SIÈCLE ET LA PESTE QUI AU MILIEU DU SIÈCLE TUA LA MOITIÉ DE SA POPULATION, FLORENCE RETROUVA TOUTE SON ÉNERGIE ET REBÂTIT SA PUISSANCE.

L'INFLUENCE DE FLORENCE S'ÉTENDAIT AU-DELÀ DE SES MURS ET À TOUTE LA RÉGION. LORSQU'EN 1406 ELLE CONQUIT PISE, ELLE DEVINT AUSSI, AVEC SES PORTS ET SON IMPORTANTE FLOTTE, UNE PUISSANCE MARITIME ET COLONIALE.

UNE OLIGARCHIE FORMÉE DE PUISSANTS MARCHANDS, BANQUIERS ET INDUSTRIELS APPELÉS POPOLO GRASSO GOUVERNAIT LA VILLE AU DÉBUT DU XVe SIÈCLE. APPELÉ LE QUATTROCENTO, D'APRÈS L'ITALIEN

MAIS EN PLUS D'ÊTRE LE SIÈGE DE GRANDES COMPAGNIES COMMERCIALES, FINANCIÈRES ET INDUSTRIELLES, FLORENCE ÉTAIT AUSSI UN CENTRE CULTUREL REMARQUABLE ET LA PATRIE D'UN NOMBRE EXCEPTIONNEL DE PENSEURS ET D'ARTISTES.

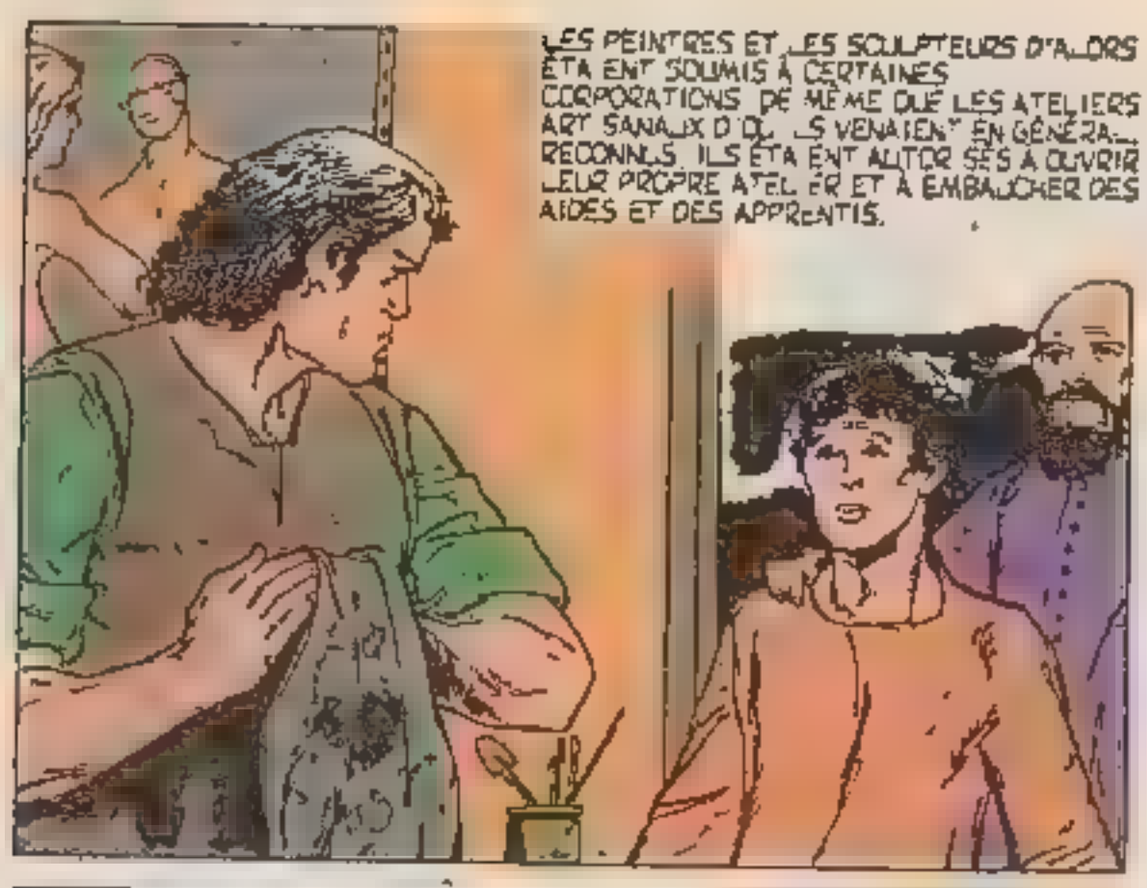
À L'ÉPOQUE DÉJÀ, UN SAVANT GREC CHRYSOLORAS QUI, COMME BEAUCOUP D'AUTRES AVAIT QUITTÉ CONSTANTINOPLE MENACÉE ET GAGNÉ L'ITALIE APRÈS AVOIR TRAVERSÉ L'ADRIATIQUE, DIRIGEAIT À FLORENCE UNE ÉCOLE OÙ IL ENSEIGNAIT LES CLASSIQUES GRECS ATTIRANT AINSI DE NOMBREUX ÉTUDIANTS

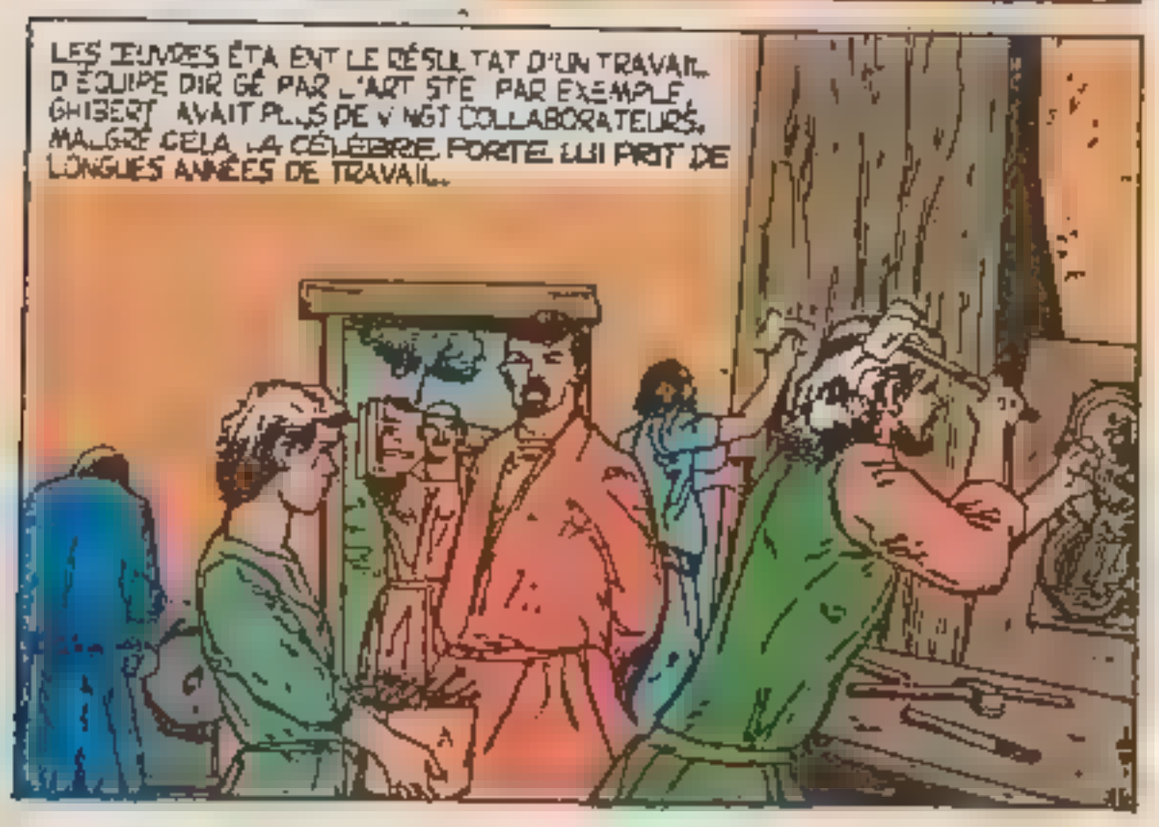
LES CORPORATIONS NE FINANÇAIENT PAS LES ŒUVRES QUI ÉTAIENT GÉNÉRALEMENT RÉALISÉES AVEC LES FONDS PUBLICS MAIS ELLES SE CHARGEAIENT DE LEUR ORGANISATION ET DE LEUR ADMINISTRATION ET Y CONTRIBUAIENT PARFOIS PAR DES SUBVENTIONS.

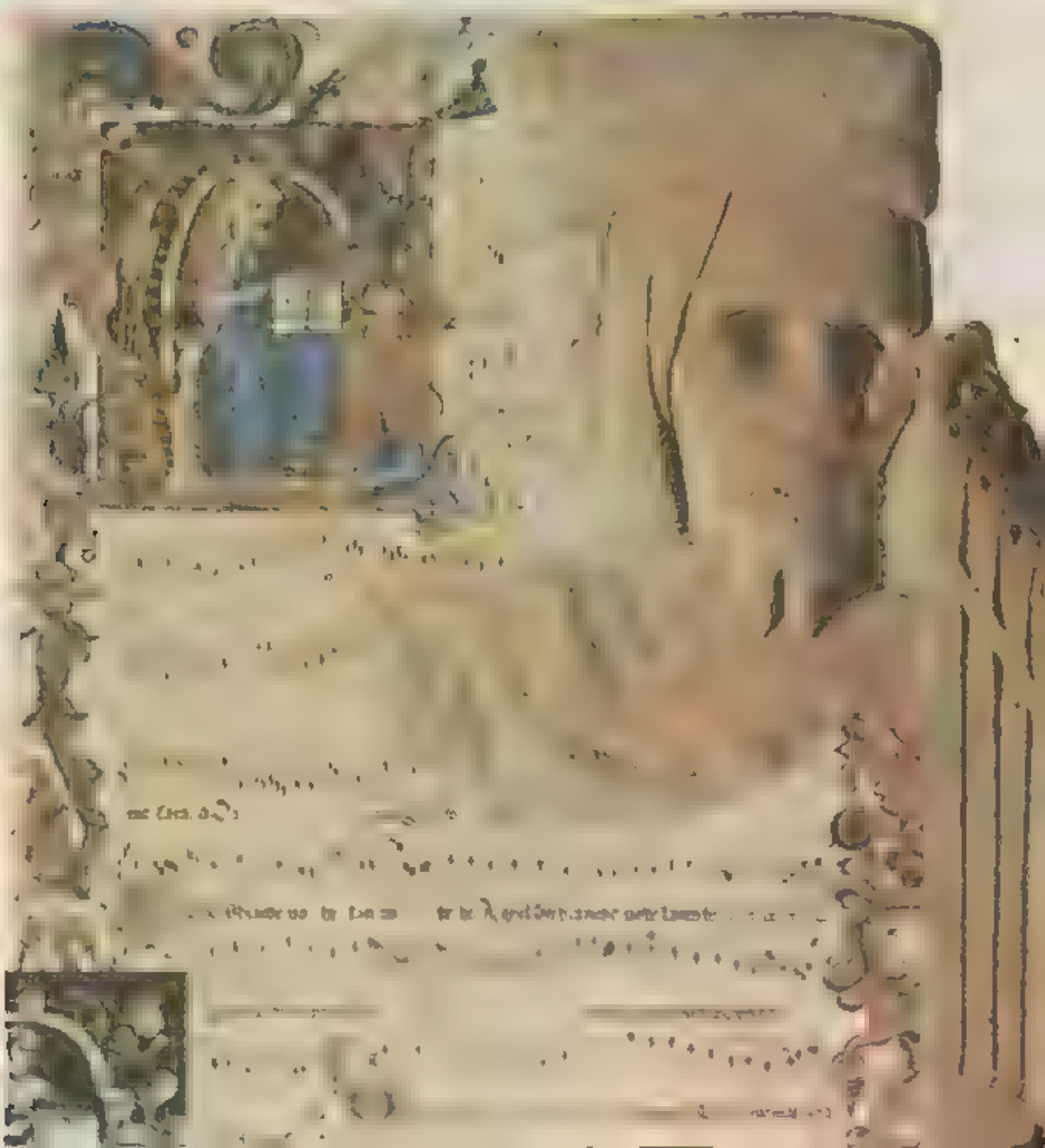
EN PLUS DE SON ESSOR, LA VILLE S'EMBELLIT DE NOUVELLES ŒUVRES COMME LES BAS RELIEFS DE LA PORTE DU BAPTISTÈRE DE LA CATHÉDRALE POUR LEUR EXÉCUTION, LA CORPORATION DE CALIMALA ORGANISA UN CONCOURS AUQUEL SE PRÉSENTÈRENT FILIPPO BRUNELLESCHI LORENZO GHIBERTI ET IACOPO DELLA QUERCIA

LES CONCURRENTS EURENT UN AN DE DÉLAI POUR PRÉSENTER LEURS PROJETS ET FURENT PAYÉS POUR LEURS DÉPENSES ET LEUR SUBSISTANCE. UN COMITÉ DE 30 ARTISTES RECONNUS DONNA SON ACCORD À GHIBERTI (1378-1455)

Extrait de "Histoire de l'humanité en bandes dessinées" - © Daniel Mallo - Editorial Palsa S.A., Mexico - © 1982, Edito-Service S.A. Genève, pour l'édition française. L'oeuvre intégrale est parue au Cercle du Bibliophile à Evreux. Documentation sur demande.







FRANCESCO LANDINO (1325-1397), un des meilleurs représentants du renouvellement mus cal florentin, l'ARS NOVA

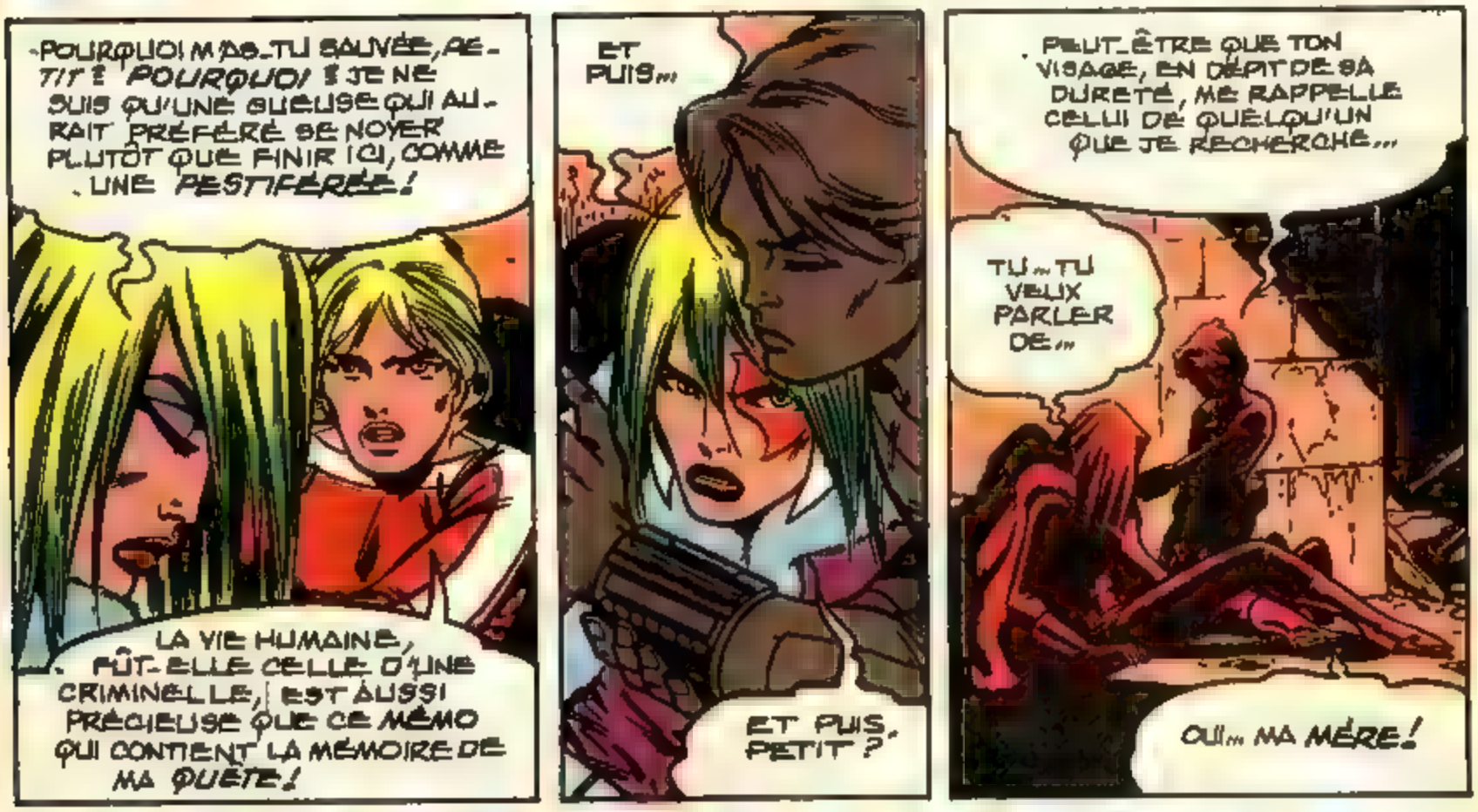
EPSILON

15 ANS ... FILS DU NÉANT

ÉCRIT ET DESSINÉ PAR JEAN-Y MITTON-

ONZIÈME ÉPISODE-

SUPERVISÉ PAR M-NAUGHTON PRODUIT PAR **LUG**-



UNDERGROUND 3 (4)

Copyright © 1987 Editions LUG Tous droits réservés. EPSILON et tous les personnages de cet épisode sont la propriété des Editions LUG

TU ES FOU, PETIT ! JE NE SUIS QU'UNE VOLEUSE, UNE SANS-ÂME ! TOI... TU... TU ES COMME CES ANGES JADIS REPRÉSENTÉS DANS CES TEMPLES QUE NOS ANCÊTRES APPELAIENT ÉGLISES ! JE NE MÉRITE PAS TON PARDON !

J'AI MAL... AAAAAH...

NIN... ANGES OU DÉMONS, NOUS NE SOMMES QUE LES JOUETS DU DESTIN ! NOS VOIES DIVERGENT ET POURTANT, NOUS NOUS RESSEMBLONS ÉTRANGEMENT...

OUI... MAIS MOI, JE... JE VAIS MOURIR LENTEMENT...

PETIT... JE SOUFFRE... UNE... UNE CIGARETTE, LÀ, L'ÉTUI EST SOUS MA CAPE... JE NE PEUX... AAAAH...

MERCI, PETIT... MERCI... MON BRIQUET... PERDU ! JE N'AI PLUS DE FEU... AAAH...

FFSSHH

OUI... TU ES UN ANGE...

JE VOULAIS TE VOIR ACCOMPLIR CE PRODIGE... UNE DERNIÈRE FOIS...

JE... JE VOULAIS QUITTER LA MISÈRE DE MON *UNDERGROUND* GROUILLANT... POUR VIVRE LÀ-HAUT... SOUS LE SOLEIL DES RUPINS DE LA *CITÉ HAUTE*... MON RÊVE S'ACHÈVE ICI... *AAAH*...

JE T'Y EMMÈNERAI!

NON... TROP TARD... MON CORPS SE PUTRÉFIE DÉJÀ... JE T'EN SUPPLIE, *EPSILON*... DÉLIVRE-MOI! JE NE VEUX PAS FINIR DANS L'*UNDERGROUND* DES IRRADIÉS... ILS... ILS VONT M'ENLEVER! ILS VONT ME... ME...

NON! TAIS-TOI!

ANGE... BRÛLE-MOI... COMME TU VIENS D'ENFLAMMER CETTE CIGARETTE... *PITIÉ*... JE SOUFFRE...

NON... NON... JE...

" MEC **GAFFE!**

KAPOW...

TWWWEEEEEET!!

"**NON!** FOXY!!!

AAAHH... MER... MERCI...

" BEN ?!!

CETTE HYPER-VIPÈRE ALLAIT TE FLINGUER AVEC SON FUME-CIGARETTE, MEC!

NINI VENAIT DE SE REPENTIR DANS MES BRAS!

REGARDE! CETTE CIGARETTE EST INOFFENSIVE, ET CE FUME-CIGARETTE NE CONTIENT AUCUN PROJECTILE!

FOXY... TU M'AS DÉLIVRÉE... MERCI...

ÇA ALORS! MMMFFFF!

NINI!

FHSSS

ANGE EPSILON... PARDONNE-MOI... JE... DONNE-MOI UN BAISER...

TWEET... BLONDINET-ARRIÈRE- J'AFFICHE L'HORRIBLE RADIO-ACTIVITÉ - DE CETTE PERSONNE!

45897
Bétas

PSILOU! PAS TOUCHE! LE MENTOR A RAISON! ELLE EST RADIO...

EUH... ACTIVE!

ELLE... ELLE EST...

TWEEET... SES SOUFFRANCES SONT TERMINÉES. TWEEET...

cœur = 0

LES NÔTRES AUSSI! C'EST POGNE-D'ACIER, MON CHEF, QUI VA ÊTRE CONTENT!

FOXY-LE-STUPIDE! NE COMPRENDS-TU PAS QU'EN FIN DE COMPTE, ELLE T'A REMERCIÉ POUR TON GESTE CRIMINEL? SA MORT RACHÈTE SA PAUVRE VIE!

GLP!

HUMAINS BORNÉS! VOUS ET VOS GUERRES, VOS *UNDERGROUNDS*, VOS SOUMISSIONS ET VOS PETITS TRAFICS, VOTRE VIOLENCE PRIMITIVE, VOS FRONTIÈRES DANS LES CŒURS ET LES CITÉS, VOTRE PLANÈTE POURRIE ET... ET... VOUS MÉRITEZ BIEN QUE MON PÈRE S'EMPARE DE VOS ÂMES POUR LES REFONDRE DANS SON *ORDRE* GLACÉ ET IMPITOYABLE!

TWWWT... PSILOU-CALME-TOI! NOUS SOMMES TES AMIS ET...

ET VOUS, SERVOX, *ROBOÏDES* ET MACHINES! VOUS N'ÊTES QUE LES CARICATURES DE VOS CONCEPTEURS, PERROQUETS SERVILES ET RABÂCHEURS! OUI, DES PERROQUETS!!!

TWWEEET?!

UUUHAAAR!

?!

RRHAA!

MOI... UN... PERROQUET? MOI... UN PERROQUET? TWEEET !! ... MOI, UN... PERROQUET...

LES IRRADIÉS! VITE, MEC ! FAUT REJOIN... DRE L'AÉROSPEED, LÀ-HAUT SUR LE QUAI ! REPLIONS... NOUS SUR L'ESCALIER !

HUUAARD!

TROP TARD! WOUAW, LA CRISE! ÇA GROUILLE!

QU'EST-CE QUE C'EST?

BDOOM

L'AERO-SPEED!

KRASH

LES IRRADIÉS DÉTRUISENT TOUJOURS CE QUI SYMBOLISE À LEURS YEUX LE MONDE DES ÉPARGNÉS!

RRHAÄ!

NOUS SOMMES CERNÉS, LES GARS ! BAIN DE BOUES RADIO-ACTIVES OU MATRAQUES DE CES ENRAGÉS, POUR MÉZIGUE, C'EST KIF-KIF !

TWEEET ! JE POURRAIS M'ENVOLER - COMME - UN PERROQUET - MAIS MON COEUR - DE MACHINE - BAT - ENCORE POUR - TOI - BLONDINET - TWEEEET...

ARRIÈRE OU JE FLINGUE !

NON !

UNE BARRIÈRE DE FLAMMES DEVRAIT LES RETENIR ASSEZ LONGTEMPS ET FACILITER NOTRE FUITE !

FOXY ! MENTOR ! LÀ-BAS, CE TUNNEL !

HYAAARR !

WOOOSH

HUAAAR ! HYAARRH !

HEY ! QU'EST-CE QU'IL MAQUILLE, NOTE POTE FOU-FOU ?

PLUS VITE

VOUS N'AUREZ PAS LA DÉPOUILLE DE CETTE MALHEUREUSE!!!

SPLOOSH

RRRHUAAARH!

BEUARK! ON VA S'PAUMER DANS CES ÉGOUTS DÉGUEUX!

MENTOR! PROSPECTE CES COULOIRS À L'AIDE DE TON SENSO-RADAR!

NON MONSIEUR_ TWEEET! UN PERROQUET_ NE SAURAIT_ RENDRE SERVICE_ À UN PALTOQUET_ FÛT-IL PRINCE! TWEEET!

COLÈRE

AH! AH! BIEN ENVOYÉ, BIDULE!

ÇA VA, BIDULE BOU-GON ! JE REGRETTE ET JE ...

RAGE

TWEEET ! DES REGRETS SEULEMENT - ET PAS D'EXCUSES ! TWEEET ! PRINCE - LA COLÈRE - TE FAIT RESSEMBLER ... À TON PÈRE ! TWEEET !

NON ... NON ! PAS LUI ! NON !

SI - TWEEET ! ME TRAITER - DE PERROQUET SERVILE ! ET TON AMI - DE CRIMINEL STUPIDE - TWEEET - LUI QUI VOULAIT - TE SAUVER - LA VIE - POUR LA NIÈME FOIS - JE N'AI PAS EU - LE TEMPS DE CALCULER - TWWEEET ! ::

BAH ! LAISSE TOMBER BIDULE ! MON POTE N'A PAS PIGÉ QU'IL S'ÉTAIT ENTICHÉ D'UNE GRE-LUCHE QUI VOULAIT LE FOURGUER AU PS/... ET QUI A ASSASSINÉ UN TAS DE POTES À MOI !

PARDONNEZ DES MOTS QUI ONT DÉPASSÉ MA PENSÉE ! JE TOMBE DE L'ENFER D'EDEN DANS LE CHAOS IMMONDE DE L'HUMANITÉ ... ET JE ME SENS COMME UN ORPHELIN SANS IDEN-TITÉ ! VOUS, MES SEULS AMIS DANS CE MONDE ABSURDE ... PARDON !

::TWEEET - DES PAROLES DIGNES D'UN PRINCE !

HEY ! TU SAIS C'QU'ON FAIT À CLIGNANCOURT QUAND ON EST HYPER-POTES ?

Joie

ÇA !

?

NOUS ALLONS MÊLER NOTRE SANG!

"TWEET... DOMMAGE. QUE MES INTERFACES NE PUISSENT PARTICIPER À CET ACTE NOBLE! TWEEET!"

C'EST... C'EST UNE BONNE IDÉE, FOXY! MAIS JE N'AI PAS DE...

À TON TOUR, MEO! HYPER-POTES À LA VIE, À LA MORT!

"OUAAAAAH! ARRÊTE! J'PRENDS L'JUS! AAAAGH!!

JE TE L'AVAIS BIEN DIT, FOXY! AUCUN SANG N'A JAMAIS IRRIGUÉ MON MÉTABOLISME ROBOÏDE, ET...

"AH! AH! AH! AH! AH!

"TWEET" IL FAUDRA BIEN QUE JE MÉMORISE ENFIN LE RIRE - CE PROPRE DE L'HUMAIN - TWEEET!"

OUAIS! MON SANG ME DONNE UNE IDÉE! NOUS DEVRONS RETRAVERSER L'UNDERGROUND DE CLICHY, ET...

COMPRIS, FOXY!

TWEET? PEUT-ON SAVOIR !

DEMANDE

POUR SÛR, BIDULE ! AVEC DES BARIOLES ROUGES COMME CELLES DES CLICHY, NOUS PASSERONS TRANQUILLOS ! VU ?

TWEEET ! ET MOI ?

LES SERVOX N'ONT PAS DE BARIOLES DE RECONNAISSANCE, MENTOR !

TWEEET ?

AH ! AH ! AH ! SI TU T'VOYAIS, MON POTE !

ROUGE

ET TOI, MON POTE ! AH ! AH ! AH !

TWEEET ! J'AIME AUTANT PASSER INAPERÇU !

HYYAAARR ! HUAAAARH !!

!!!

MALHEUR! LE GRAND COLLECTEUR EST BARRÉ PAR UN ÉBOULEMENT!

OUAIS!... ET ON Y VOIT PLUS QUE DALLE,- LES AMINCHES!

TWEEET*! NOS POURSUIVANTS- NE SONT PLUS QU'À 28 MÈTRES 072 DE NOUS!

MENTOR! QUE DONNE TON SENSORADAR?

À GAUCHE- TWEEET*!- À DROITE, C'EST L'IMPASSE!

TWEEET* ENCORE À GAUCHE-

SI J'ALLUME MES FLASHES OPTIQUES, NOUS SERONS VITE REPÉRÉS!

TU PARLES! ILS NOUS SUIVENT TOUJOURS... LEURS PAUVRES YEUX ONT APPRIS À VOIR DANS L'OBSCURITÉ ET ILS CONNAISSENT CES ÉGOUTS PAR COEUR!

:BEEUUURK! ON S'ENFONCE DE PLUS EN PLUS!

TWEEET*! UNE GRILLE! DÉSOLÉ- MON SENSORADAR- NE POUVAIT DÉTECTER- CET OBSTACLE!

:'WOUAW! LA CRISE!

IL Y A UNE PÂLE LUMIÈRE DE L'AUTRE CÔTÉ!

ROUILLÉE À MORT! PAS MOYEN D'LA BOUGER, ET LES BARREAUX VONT JUSQU'AU FOND!

LAISSE-MOI PASSER, FOXY!

RADAR

NOS POURSUIVANTS- NE SONT PLUS QU'À- 16,39 MÈTRES, TWEEET*! !

BEN... BEN MON POTE !!

GNGNN...

GRRRRR

"9 MÈTRES, ES-TU PRÊT ? VITE !"

VOUS DEVRIEZ POUVOIR PASSER !

HÉ, BIOULE ! RENTRE TES OREILLES !

FILEZ DEVANT ! JE REFERME CES BARREAUX !

TWEEET ! BONNE IDÉE !

AAARRRGH !

RRRHAAA !

HUARR ! HYYYARRRGH ! HUARR !

LÀ-BAS... LA LUEUR DEVIENT PLUS VIVE... ALLONS-Y!

OUAIS... MAIS J'EN AI JUSQU'AU MENTON!

TWEEET*! JE NE DÉTECTE PLUS-AUCUNE ISSUE-

ET COMMENT, *BIDULE!* VISEZ UN PEU CE MUR! ON EST FAITS COMME DES RATS!

IL DOIT Y AVOIR UNE OUVERTURE... CETTE LUMIÈRE VIENT DE DESSOUS LA BOUE!

TWEEET*! PERMETTEZ-QUE J'EXPLORE-CE CLOAQUE INFECT-MES AMIS-*TWEEET*!!

PRUDENCE, *MENTOR!*

étanchéité S.MARINE

SONAR

TWWEEET-MÉTHANE-NAPHTE-BIOXYDES DIVERS-CO^2...

UNE HORREUR-*TWEEET*-!!

NON... RIEN... AUCUN SIGNAL D'ALARME... ET POURTANT, IL EST PARTI DEPUIS CINQ MINUTES... NOUS DEVONS Y ALLER! PARÉ, FOXY?

NON MEC! MAIS COMME LES *IRRADIÉS* NE ME LAISSENT PAS LE CHOIX...

HYAAARRH!
AAARH! AAARH!
AAARH!

BLLEURK!
AU SEC...
BLOOBRBL...

HYARR!
HYARR!
HYARR!

MES... MES
FLASHES
OPTIQUES LE
TRAVERSENT...
SANS
RÉSULTAT!!!

LE...
LE...
PSI!

AAAAAAAAH

BONSOIR MON POTE! MOI, J'PRÉFÈRE RE-TOURNER CHEZ LES IRRAD...

ATTENDS, FOXY! CETTE CRÉATURE N'EST QU'UN... HOLOGRAMME!

HEIN? QUOI? UN HOLOQUOI?

UN VIDÉOX PROJETÉ EN RELIEF INTÉGRAL! REGARDE... IL DISPARAÎT!

IL NE RESTE DE LUI QUE... QUE CE SYMBOLE SUR CE MUR... LA LETTRE GRECQUE PSI!!!

"HÉÉÉÉ, BIDULE-BALLOT! OÙ TE PLANQUES-TU?!

TWEEET!" J'ASSURAIS VOS ARRIÈRES- FAIBLES HUMAINS- QU'ALLIEZ-VOUS CROIRE? TWEEET!"

UN HOLOGRAMME- TWEEET!"- ON AURA TOUT VU!- MAIS QUE FAIT- CE SYMBOLE HIDEUX- EN CE LIEU ABANDONNÉ- ET QUI PLUS EST- NE COMPORTE AUCUNE ISSUE? TWEEEET!"- SAUF...

... SAUF L'ÉMISSION- D'UNE ONDE- TRÈS FAIBLE- 0,732 KILO-HERTZ- COMME CELLE D'UN... D'UNE...

D'UNE QUOI, BIDULE?

D'UNE CELLULE?

TWEEEET!"- GAGNÉ, PRINCE! REGARDEZ- LÀ, À LA CROISÉE DU PSI- UN OEIL ÉLECTRONIQUE- A ÉTÉ FIXÉ- DANS LE MUR- TWEEET!"-

VU, MENTOR! JE REÇOIS L'ÉMISSION ... 0,735 KILO-HERTZ... TU T'ES TROMPÉ, BIDULE!

AUCUN DOUTE... CET ŒIL SURVEILLE CETTE SALLE ÉTANCHE ET LA DÉFEND CONTRE LES INTRUS EN PROJETANT DES HOLOGRAMMES EFFRAYANTS... LA FORME DIABOLIQUE DE MON PÈRE ! MAIS *CONTRE QUI ?* ET QUI SE CACHE DERRIÈRE CE MUR SUINTANT ?

TWEEEET ! - CONTRE QUI ! - TA RÉPONSE ARRIVE - PAR LE SYPHON - QUE NOUS AVONS - EMPRUNTÉ !

LES IRRADIÉS !!

CETTE FOIS, LES POTES, ON EST CUITS ! FAUT FLINGUER !

IL DOIT Y AVOIR UN MOYEN... UN *SÉSAME... MAMAN...* *INSPIRE-MOI !*

HEEY, MEC ! PAS L'MOMENT DE RÊVER DEVANT L'EMBLÈME DE TON DINGUE DE PATER ! FLASHE CETTE CELLULE ! ÇA FERA P'T'ÊTRE OUVRIR CE MUR À LA GOMME ! *VITE !*

probs 4,39/10

OU *PARIS* - S'ÉCROULERA SUR NOUS - TWEEET ! - J'AFFICHE LES PROBS !

EPSILON DE MONSÉGUR, FILS DU PSI ! OUVREZ !

B... BEN POTE... ÇA S'OUVRE !

CRRRRR

TWEEET !

RRAWK

FOXY ! MENTOR ! ALLONS-Y !

AAARRGH! AARRGH!

FUITE

RRR... RAK

YYAAARRGH!

SAUVÉS!... MAIS NOUS NOUS ENFONÇONS, DE PLUS EN PLUS...

VISEZ ÇA, LES POTES! ON SE BALADE JUSTE SOUS NOTRE-DAME! DANS LA BONNE DIRECTION DE CLIGNANCOURT!

NOTR DAME

SAUF QU'IL NOUS RESTE À PARCOURIR TROIS BORNES DANS LES ÉGOUTS DE L'UNDERGROUND DE CLICHY!

TWEEET!... JE DÉTECTE - DANS L'OBSCURITÉ - UNE VASTE SALLE VOÛTÉE - SOIT: H=12 m X L=35 m X L=30 m.

JE VAIS ÉCLAIRER EN FLASHES OPTIQUES!

TWEEET!!

MES FRÈRES ! CET ENFANT N'A PAS LEVÉ SON ARME SUR LES *IRRADIÉS* ! IL A TRAVERSÉ LES ÉGOUTS, REPOUSSÉ NOTRE *HOLOGRAMME* DÉFENSIF ET OUVERT GRÂCE À SON CODE VOCAL LA PORTE DE NOTRE-DAME ! ENFIN, SEUL UN *MUTANT ROBOÏDE* PEUT ÉMETTRE UN RAYON OPTIQUE !

; C'EST LUI ! FRÈRES DE *L'ANTI-PSI*... PROSTERNEZ-VOUS !!!

VOICI *EPSILON*, LE FILS DU *PSI*, L'ENFANT-*MESSIE* DONT NOUS PROCLAMONS L'AVÈNEMENT DEPUIS *UN SIÈCLE* !

LA CRISE ! J'AI DÉJÀ VU PAS MAL DE GIVRÉS DANS LES *UNDERGROUNDS*, MAIS JAMAIS DEVANT UNE TELLE *HYPER-BOUFFE* !

MENTOR... QUI SONT-ILS ? HOMMES IRRADIÉS OU *SERVOX* ?

RECHERCHE

AUCUNE RESPIRATION - RADIO-ACTIVITÉ NÉANT - *TWEEET* ! RIEN EN MÉMOIRE - SINON CE *PSI* RENVERSÉ ! *TWEEET* !...

Ô *PRINCE* ! PARDONNE CET ACCUEIL INDIGNE D'UN *MESSIE*. NOUS, LES DESCENDANTS DES VALETS DE TON FUNESTE PÈRE DEVIONS METTRE TES POUVOIRS ET TA SAGESSE À L'ÉPREUVE POUR ÊTRE SÛRS DE TON *IDENTITÉ* ! DAIGNE DESCENDRE PARMI TES SERVITEURS ET PARTAGER NOTRE REPAS ! AINSI LE VEUT LA *PROPHÉTIE* !

WOUAW! CES OIN-GUES SONT DES AS DU MARCHÉ NOIR! JAMAIS VU PAREILLE TABLE DEPUIS QUE J'SUIS NÉ!

TWEET! -BASES CARBONÉES- ARN PROTÉINIQUES- LIPIDES- GLUCIDES- VITAMINES NATURELLES- FIBRES VÉGÉTALES- ALCOOL ÉTHYLIQUE FERMENTÉ- QUE L'ON APPELAIT VIN- BREF- ANCIENNES BASES ALIMENTAIRES- HUMAINES- *TWEEET!* CURIEUX.

ANALYSE

NON, FOXY! NOUS DEVONS D'ABORD SAVOIR CE QUE SIGNIFIE CETTE MASCARADE!

PRINCE EPSILON! NOS CA-GOULES EN CES LIEUX SOR-DIDES HANTÉS PAR LE PEUPLE DES IRRADIÉS INTOUCHABLES SONT LA MEILLEURE PROTECTION DE TES FIDÈLES! OUI DEPUIS *CENT ANS*, NOUS, LES DES-CENDANTS DES ESCLAVES *PSI* DE TON PÈRE ATTEN-DONS TA VENUE... DANS LE SECRET DES CRYPTES ABANDONNÉES DE *NOTRE-DAME* ET SOUS LE SYMBOLE DE L'*ANTI-PSI* DRESSÉ VERS *PARIS-LA-HAUTE* COMME UNE ÉPÉE!

DEPUIS... *CENT ANS*?!

OUI, *ENFANT-MESSIE*! DEPUIS CE JOUR OÙ LE DIABOLIQUE MAÎ-TRE DU *PSI* EXILÉ DANS L'ESPACE VAINQUIT LES FOR-CES BÉNÉFIQUES DES *MESSAGERS GALACTIQUES*...

...APRÈS ÊTRE SORTI DU *TROU NOIR* OÙ ILS L'AVAIENT PRÉCIPITÉ! REVENU SUR *TERRE*, IL TE MIT EN ÉTAT D'HI-BERNATION PENDANT CENT ANS POUR TE PRÉPARER À SA SUCCESSION!

AINSI PARLE LA *PROPHÉTIE*: UN ENFANT *MUTANT* NAÎTRA DU COMTE ET DE LA COMTESSE DE *MONSÉGUR* QUI SAUVERA LE *MONDE* DES OEUVRES DIABOLIQUES DE SON PÈRE... *ET TU ES CET ENFANT!*

LA COMTESSE... MA... MA *MÈRE*...

TU SAIS BEAUCOUP DE CHOSES, PRÊTRE MYSTÉRIEUX! QUI ES-TU? QU'EST DEVENUE MA MÈRE? ELLE EST TOU-JOURS VIVANTE, N'EST-CE PAS? *PARLE!*

À SUIVRE...

Abonnez-vous à :

OMBRAX-SAGA, NOVA,

SPIDEY, STRANGE et **TITANS !**

Vous recevrez les super-héros

à domicile et vous aurez

UN NUMERO GRATUIT par **AN !**

12 NUMEROS pour le prix de 11 !

(tarifs en page 2 couverture)

BON DE COMMANDE DES ALBUMS LUG

Afin de compléter ma collection je voudrais recevoir les albums suivants (cochez la case correspondante et veuillez n'utiliser que les bons du mois contenant la liste des albums disponibles).

ALBUMS DES FANTASTIQUES

- LE RETOUR DU PRINCE DES MERS (12 F) ☐
- DUO DIABOLIQUE (12 F) ☐
- LE MAITRE DES MALEFICES (12 F) ☐
- L'IMPOSTURE DE FATALIS (12 F) ☐
- PRISONNIERS DU PRINCE DES MERS (12 F) ☐
- LE MICRO-MONDE DE FATALIS (12 F) ☐
- LE PHARAON DU FUTUR (15 F) ☐
- LE MAITRE DE LA HAINE (15 F) ☐
- L'ENFANT TERRIBLE (15 F) ☐
- LA MACHINATION DE FATALIS (15 F) ☐
- LE SPHINX ET LES INHUMAINS (15 F) ☐
- L'ENFANT ET LES SORTILEGES (18 F) ☐
- S O S ATLANTIS (18 F) ☐
- LES VISITEURS DE L'ESPACE (18 F) ☐
- L'HERITAGE MALDIT (18 F) ☐
- LA BATAILLE DU BAXTER BUILDING (18 F) ☐
- TRAHIS PAR LA CHOSE (18 F) ☐

ALBUMS DE L'ARAIGNEE

- DOCTEUR OCTOPUS (12 F) ☐
- L'INFERNAL EQUINOX (12 F) ☐
- L'ARAIGNEE AUX JOUES D'HIVER (12 F) ☐
- LES TENTACULES ENSORCELES (12 F) ☐
- SUPERMAN ET SPIDER-MAN (12 F) ☐
- L'ARAIGNEE ET LE ROBOT (15 F) ☐
- STEGRON (15 F) ☐
- ECHEC AU STRATEGE (15 F) ☐
- LA REINE DES SORCIERS (15 F) ☐
- LA FUREUR DU RHINO (15 F) ☐
- LA VEUVE ET LE SAMOURAI (18 F) ☐
- LA PROIE DU CHASSEUR (18 F) ☐
- MISSION SECRETE (18 F) ☐
- LA FIN DE L'ARAIGNEE (18 F) ☐
- LE CRISTAL MAGIQUE (18 F) ☐
- LE TRIOMPHE DU DOCTEUR OCTOPUS (18 F) ☐
- RENCONTRE AVEC KA-ZAR (18 F) ☐

ALBUMS X-MEN

- AU ROYAUME DE KA-ZAR (18 F) ☐
- LES X-MEN ET LES JEUNES TITANS (18 F) ☐
- BELASCO (18 F) ☐
- LA SAGA DES BROOD (18 F) ☐

ALBUMS TOP B.D.

- DARK CRYSTAL (15 F) ☐
- LE RETOUR DU JEDI (18 F) ☐
- LES NOUVEAUX MUTANTS (18 F) ☐
- LES JUSTICIERS DU FUTUR (18 F) ☐
- 2010 (16 F) ☐
- SUPER BOXEURS (18 F) ☐
- BLACKSTAR (15 F) ☐
- LE SURFER D'ARGENT (18 F) ☐

RECITS COMPLETS MARVEL

- LES X-MEN ET LES MICRONAUTES (15 F) ☐
- LE VALET DE COEUR (15 F) ☐
- HERCULE II (15 F) ☐

FRAIS D'ENVOI : 1 alb 7 F 2 alb 10 F - 3 à 4 alb 14 F - 5 à 10 alb : 20 F - Plus de 10 alb envoi gratuit.
Prix des albums commandés: Frais d'envoi: Total.
Adressez ce bon et votre paiement à EDITIONS LUG, 6 rue Emile Zola, 69288 LYON Cedex 02 - CCP 1418-89 A - LYON. Veuillez ne pas payer par timbres, ne pas envoyer d'espèces et régler albums et abonnements séparément. Écrivez lisiblement votre nom et votre adresse pour que nous puissions expédier votre commande. Merci

NOM ..... PRENOM .....

ADRESSE .....

.....

LE VENT PEUT-IL FOURNIR DE L'ENERGIE ?

Ce moulin à vent pompe l'eau du sous-sol qui arrosera les plantes des serres.

Le vent, c'est de l'air en mouvement, et dès qu'il y a mouvement, il y a production d'énergie. Ainsi, le vent est capable de faire tourner les ailes d'un moulin. Ces ailes fixées à un axe actionnent tout un système d'engrenages.

Jadis, l'énergie de l'air en mouvement a permis de moudre le grain, les épices, le cacao... Grâce au vent, on scia du bois; on pompa l'eau de la mer. C'était au temps de Leeghwater, un ingénieur hydraulicien du XVIIe siècle dont le nom est à jamais attaché aux Polders de Belgique et de Hollande.

La force du vent est également utilisée pour pomper l'eau des nappes souterraines... et pour fabriquer de l'électricité. Aux Pays-Bas, l'énergie éolienne suffit à alimenter une grande ville comme Lely et ses environs.

La crise actuelle de l'énergie va amener certaines compagnies d'électricité à construire de nouveaux moulins à vent super-modernes.

De telles expériences sur la force du vent sont encore à l'essai, mais les scientifiques espèrent qu'un jour la force éolienne permettra aux pays du tiers-monde de fabriquer de l'énergie à bon marché.

Un retour à la nature? C'est peut-être pour demain.

© 1983 by Zuidnederlandse Uitgeverij N.V.
Extrait du livre "2000 Questions et Réponses" paru chez les Editions Chantecler, France

COMMENT UTILISER L'ENERGIE SOLAIRE ?

Grâce à des panneaux solaires, le soleil chauffe l'eau de l'installation de chauffage.

Le Soleil a toujours fourni de l'énergie. Par son rayonnement, l'astre du jour apporte sur Terre vie, lumière et chaleur. Ne serait-il pas possible de mieux exploiter la lumière solaire et sa chaleur rayonnante? C'est une question que beaucoup de gens se posent depuis quelque temps déjà.

N'utilise-t-on pas des batteries solaires lors des voyages dans l'espace? Ces batteries sont des appareils qui fabriquent de l'électricité à partir de l'énergie produite par les rayons solaires.

Sur Terre, mais à une échelle moindre, l'utilisation du Soleil comme source d'énergie existe. Sous les tropiques, des pompes à eau fonctionnent avec cette énergie naturelle. L'inconvénient se situe au niveau du prix des appareils utilisés.

Il y a quelques années, des Français se sont servis de cette force pour expérimenter un four solaire. Chauffer de l'eau grâce à la lumière solaire est maintenant possible dans certaines habitations: un réseau de tuyaux achemine l'eau vers la "face ensoleillée" du bâtiment.

Depuis que le pétrole est devenu de l'or noir, l'homme d'aujourd'hui pense à l'homme de demain. Il est obligé de faire preuve d'imagination. Et comme la nature a d'immenses possibilités, c'est vers elle qu'il tourne son regard.

© 1983 by Zuidnederlandse Uitgeverij N.V.
Extrait du livre "2000 Questions et Réponses" paru chez les Editions Chantecler, France

LES ANIMAUX FABULEUX

LA CHIMERE

Ainsi la Chimère, décrite par Homère, avait une tête de lion, un corps de chèvre et une queue de serpent-dragon. Elle vivait au sommet d'une haute montagne couronnée par un volcan constamment en éruption. Sur les pentes de la montagne on rencontrait des lions et des chèvres... ce qui laissait entendre que la chimère était née d'un accouplement insolite. La Chimère crachait des flammes capables d'incendier les objets les plus réfractaires.

Mais Bellerophon tua la Chimère. Le roi Proetus qui se croyait berné par le héros, l'envoya en mission chez son beau-frère Iobatès, roi de Lydie. En grand secret, Proetus avait demandé à Iobatès de faire périr Bellerophon. Le souverain de Lydie, persuadé que la Chimère ne ferait qu'une bouchée de son adversaire, demanda à Bellerophon de débarrasser le pays du monstre. Monté sur son cheval ailé, le héros attaqua la Chimère. Il avait eu l'idée de garnir la pointe de sa lance d'une couche de plomb. Et les flammes de la Chimère firent fondre le plomb qui lui boucha la gueule. Bellerophon n'eut plus qu'à l'achever d'un coup de lance. Du coup, Iobatès fit du vainqueur son gendre et son successeur.

LA LICORNE

Autre animal fabuleux: la Licorne. Selon les auteurs latins Pline et Ctesias, elle avait un corps de cheval et, plantée en plein front, une corne spiralée, écarlate à la partie supérieure, noire au milieu et blanche à la base.

La Licorne avait un ennemi mortel, l'éléphant, avec lequel elle engageait des duels effrayants. Mais elle fut surtout le symbole de la pureté en même temps que celui de la force invincible. Pour la capturer, il fallait placer une vierge sur son chemin. La Licorne s'inclinait devant la jeune fille, posait sa corne sur sa poitrine puis se couchait à ses pieds et s'endormait. Les chasseurs n'avaient plus qu'à l'abattre avant de s'emparer de la corne.

Si, par malheur pour elle, la jeune fille n'était pas vierge, la Licorne la sacrifiait impitoyablement.

La fameuse corne était dotée de plusieurs vertus. Elle permettait notamment de déceler n'importe quel poison. Il suffisait de mettre sa pointe en contact avec le liquide ou l'aliment suspect; si ceux-ci étaient empoisonnés, la corne changeait de couleur. Les charlatans ont longtemps vendu des cornes ayant appartenu, affirmaient-ils, à des licornes. Une tapisserie célèbre: "La Dame à la Licorne" est toujours exposée au Musée de Cluny, à Paris.

LE DRAGON

Le Dragon était surtout préposé à la garde des trésors. Il était doté d'ailes, de griffes de lion et d'une queue de serpent. Mais il symbolisait également l'esprit du mal. On l'assimilait parfois à Satan et c'est lui que Saint Michel terrassa après un long combat.

Le Dragon est cité chez les plus vieux auteurs aussi bien en Asie qu'en Europe. En Chine, sa popularité était immense; pour les Chinois, il y avait de bons dragons qui défendent ou protègent les villes et de mauvais dragons qui attaquent les voyageurs. En 1894, le gouverneur de Moukden interdit la construction d'une ligne de chemin de fer pour ne pas déplaire au dragon de la ville !

Nos Anciens avaient beaucoup d'imagination ! Les animaux qu'ils connaissaient ne leur suffisant pas, ils en créaient d'autres auxquels ils attribuaient des pouvoirs, bénéfiques ou maléfiques.

En Occident, Hercule tua le dragon des Hespérides, Jason celui qui gardait la Toison d'Or et Siegfried celui qui protégeait le trésor d'Odin.

LE GRIFFON

Quant au Griffon, avec ses ailes et sa tête d'aigle, ses oreilles de cheval et son corps de lion, il défendait, lui aussi, les trésors. Très puissant, il transportait jusqu'à son nid des boeufs entiers pour en nourrir ses petits... C'est d'ailleurs la connaissance de cette habitude qui permettait aux chasseurs audacieux de tuer le monstre. Ils se dissimulaient dans la carcasse vide d'un boeuf, se laissaient transporter jusqu'au nid où ils tuaient le Griffon et s'emparaient de ses petits.

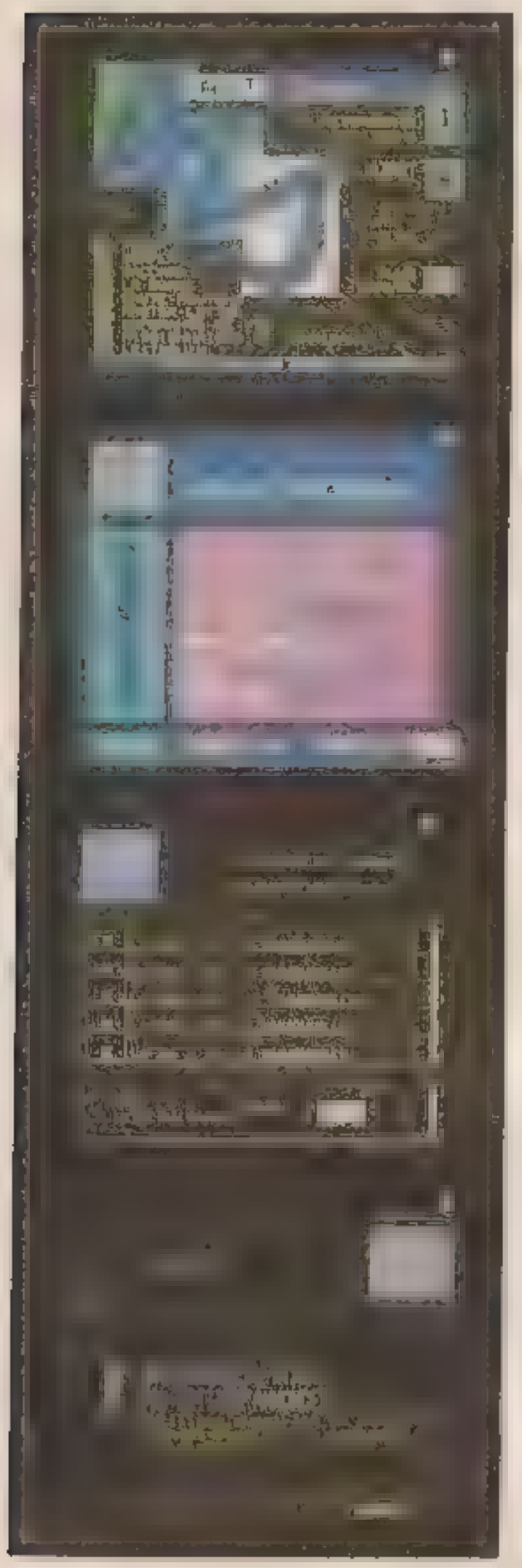
On peut voir dans certains musées des "pattes de Griffon" dont l'authenticité est certes des plus douteuses.

© PATRICK THOMAS

SUR VOTRE MINITEL, CLUB LUG DES HEROS MARVEL

AZ TELEMATIQUE

Fans de super-héros, tous à vos minitels ! Venez vous joindre aux membres déjà nombreux du CLUB LUG, en composant à toute heure le 36-15, puis AZJ, 3, et envoi.



Si vous voulez passer des annonces, consulter celles des autres, compléter vos collections, la BOURSE AUX ECHANGES est à votre disposition... Mais n'oubliez pas de préciser vos nom et adresse !

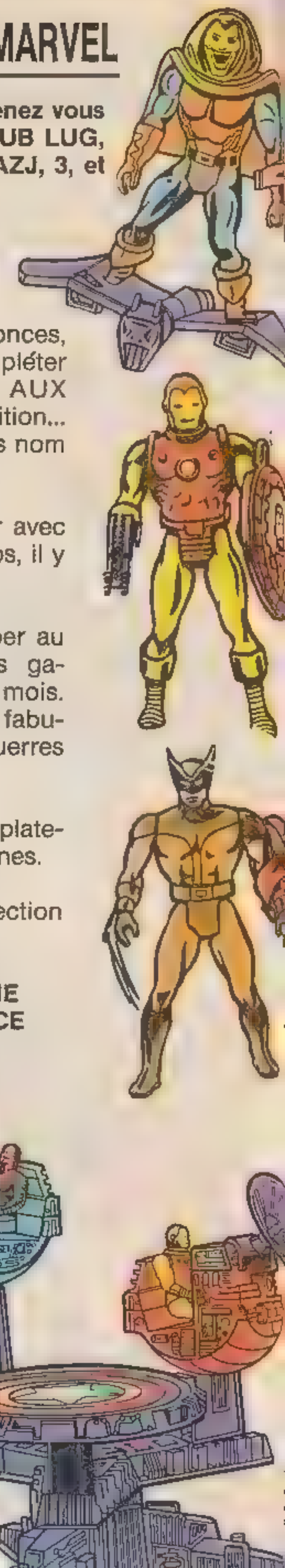
Pour ceux qui désirent dialoguer avec d'autres passionnés de super-héros, il y a la MESSAGERIE ...

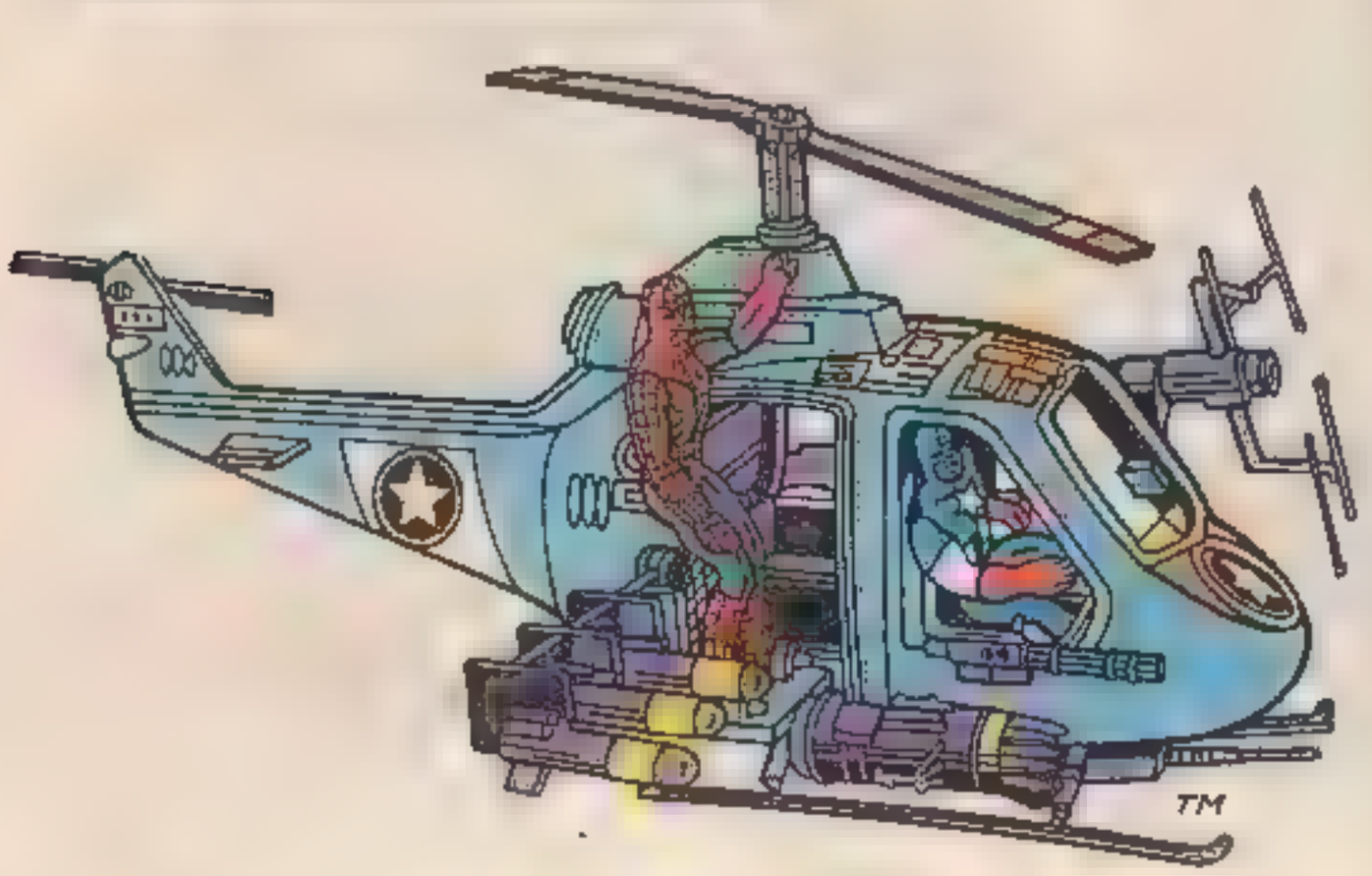
Enfin, soyez nombreux à participer au CONCOURS PERMANENT! Les gagnants sont tirés au sort chaque mois. Les prix offerts font partie de la fabuleuse collection de jouets "Guerres Secrètes" de MATTEL !

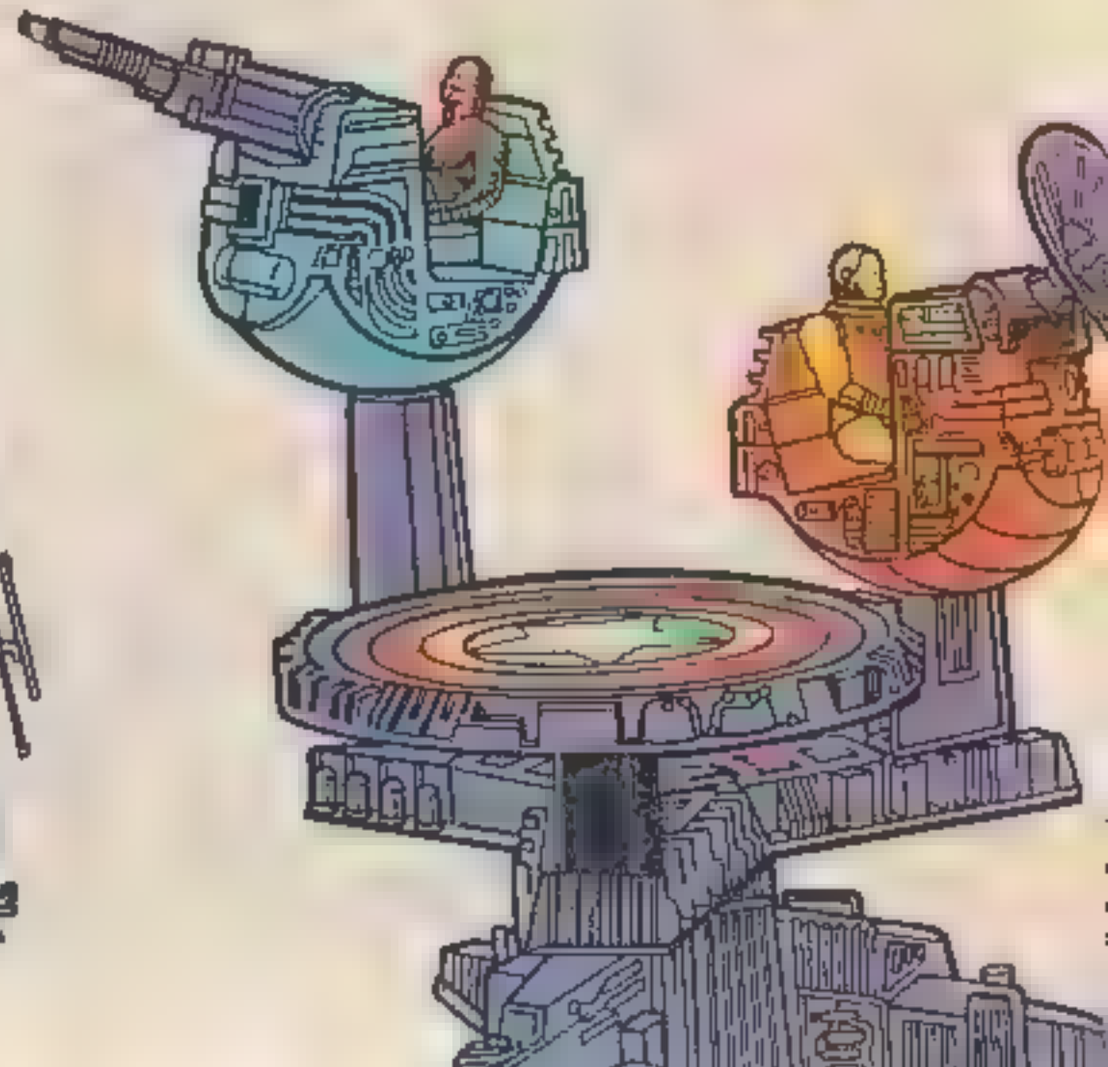
Premier prix: Un turbocopter, une plate-forme, et une collection de 8 figurines.

Du 2ème au 6ème prix: Une collection de 6 figurines.

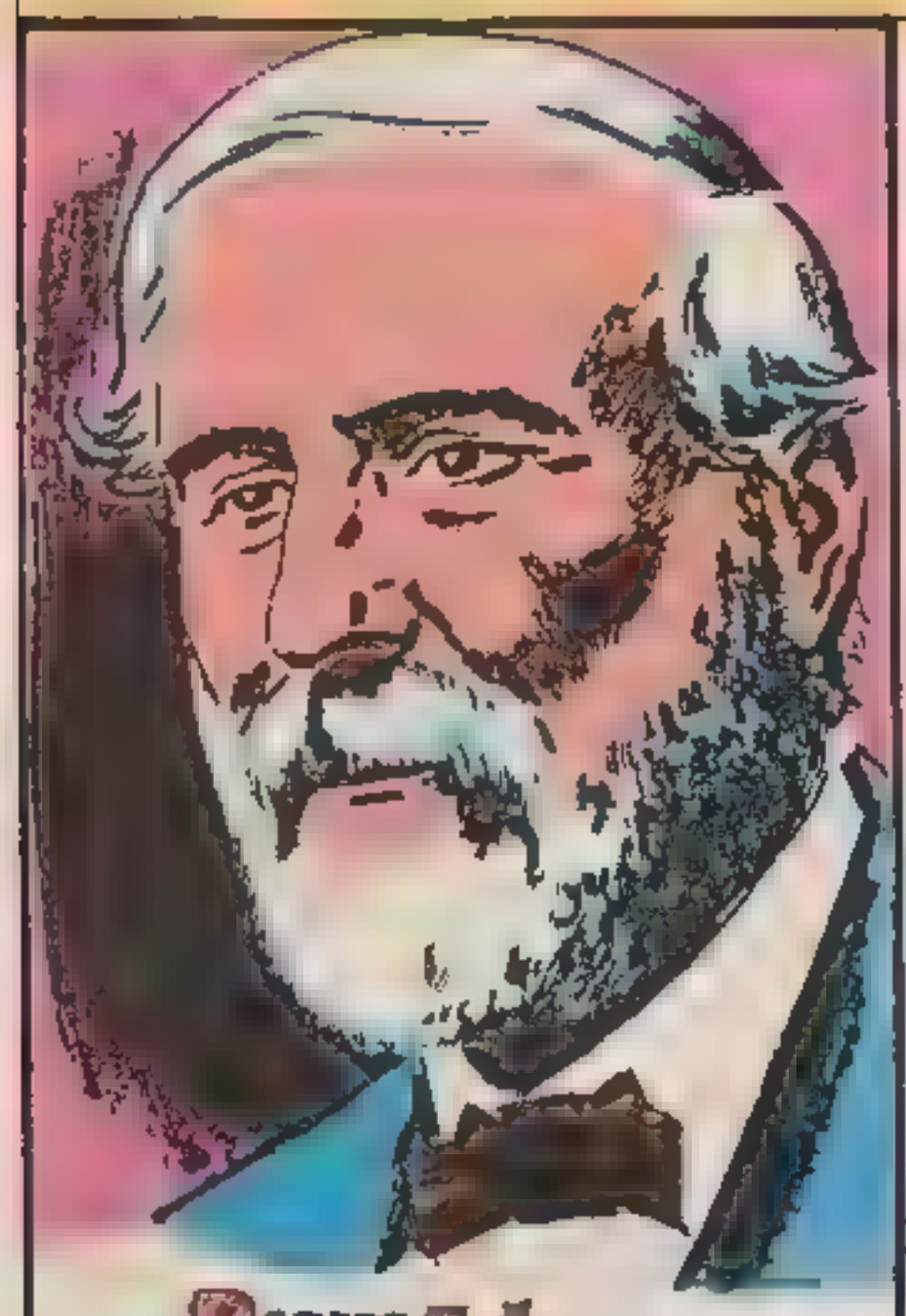
LUG VOUS SOUHAITE BONNE CHANCE SUR AZJ, LE SERVICE DES TEENS !







incroyable mais VRAI



ROBERT E. LEE (1807-1870)

COMMANDANT DES TROUPES CONFÉDÉRÉES DURANT LA GUERRE DE SÉCESSION MOURUT... **APATRIDE!** SON SERMENT D'ALLÉGEANCE AUX ÉTATS-UNIS S'ÉGARA ET NE PARVINT JAMAIS AU PRÉSIDENT ANDREW JOHNSON. LEE NE DEVINT CITOYEN DES ÉTATS UNIS QU'EN 1975... À TITRE POSTHUME.

AUX ÉTATS-UNIS, AU DÉBUT DE CE SIÈCLE, LES **BELLES ÉLÉGANTES** PORTAIENT DES CHAPEAUX DE PLUMES QUI AVAIENT L'AIR DE **POULETS** POSÉS SUR LEURS TÊTES.

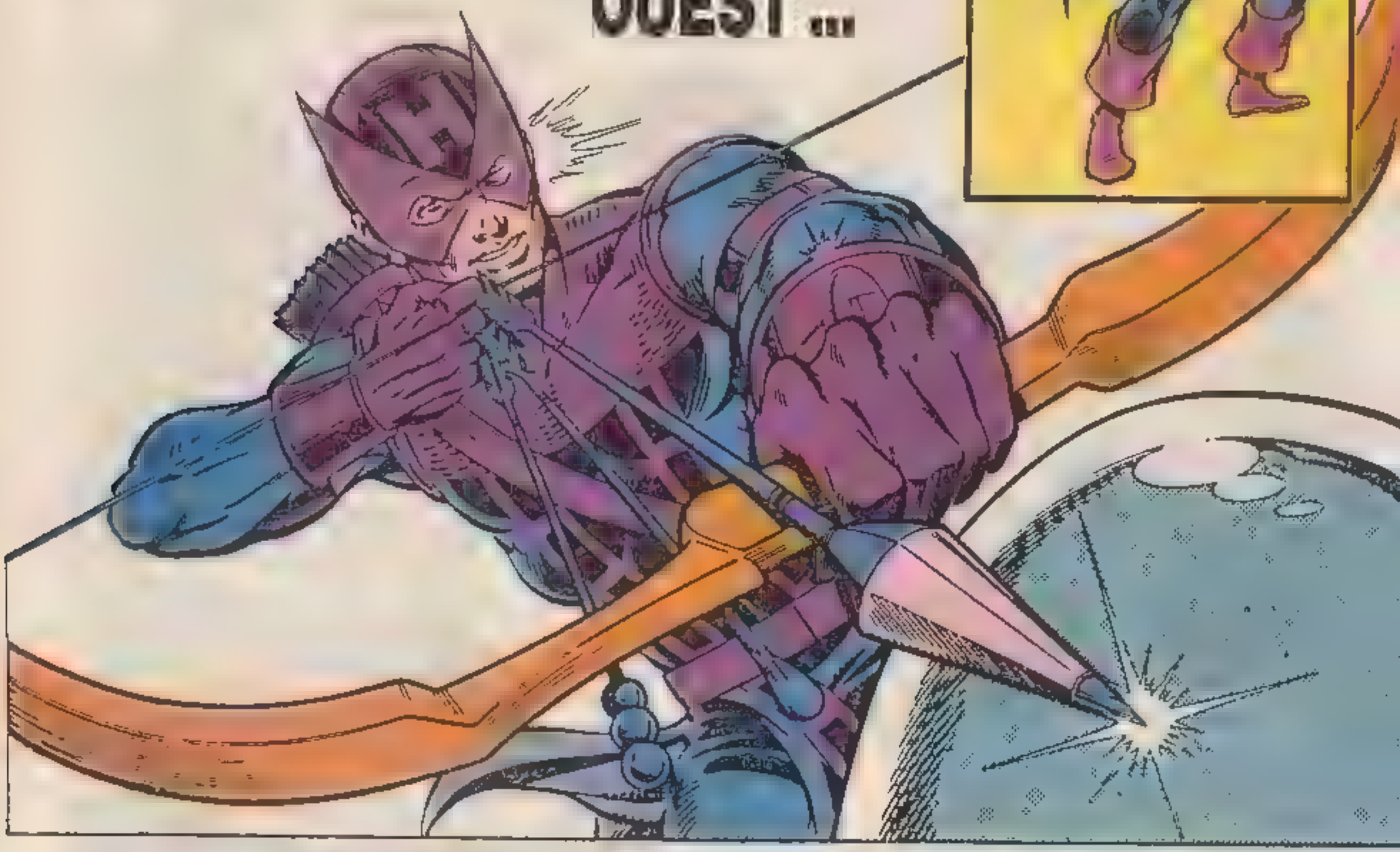
UN "STETHOSCOPE" POUR **PLOMBIERS**, EN USAGE À VIENNE, EN AUTRICHE, PERMET DE DÉTECTER L'EXPLOSION D'UNE CONDUITE DE GAZ À **9 MÈTRES** AU-DESSOUS DE LA CHAUSSÉE.

LE **DOME** DU CAPITOLE DE FRANKFURT (KENTUCKY, U.S.A.) EST LA REPLIQUE DE CELUI DU PALAIS DES INVALIDES, QUI ABRITE LE **TOMBEAU DE NAPOLEON.**

CETTE AFFICHE ANNONÇANT UNE EXHIBITION D'ANIMAUX, EST **LA PLUS VIEILLE AFFICHE D'AMÉRIQUE.** MESURANT 1,20 M DE HAUT, ELLE A ÉTÉ IMPRIMÉE EN 1832 À NEW YORK.

DÈS LE 1ER **SIÈCLE DE NOTRE ERE,** LES CHIRURGIENS PÉRUVIENS PRATIQUAIENT DES **OPÉRATIONS DU CERVEAU,** EN PARTICULIER LA **TRÉPANATION.**

LES VENGEURS DE LA COTE OUEST...



...ENCORE UNE NOUVELLE HISTOIRE !

Décidément, TITANS fait peau neuve... En effet, pour remplacer la Vision et la Sorcière Rouge, nous entamons ce mois-ci la publication d'une nouvelle série: les célèbres VENGEURS DE LA COTE OUEST.

Ce ne sont pas totalement des inconnus pour vous, puisque les deux premiers épisodes ont été publiés alternativement avec les deux premiers épisodes de la Vision et la Sorcière Rouge dans TITANS 86 à 89. Nous commençons donc ici au numéro 3, et pour de bon cette fois ! L'équipe, constituée à l'initiative d'OEIL DE FAUCON qui en est le chef, est basée à Los Angeles et comporte quatre autres membres: OISEAU MOQUEUR (l'épouse d'Oeil de Faucon), TIGRA, IRON MAN et WONDER MAN. Elle est le pendant californien de la première équipe de Vengeurs, ceux de la côte est, avec qui elle travaille en étroite collaboration. Le scénario des premiers épisodes est signé Steve Englehart. Il est illustré par Richard Howell puis par Al Milgrom (qui illustre également les Vengeurs de la côte est).

Bien entendu, nous attendons avec impatience vos réactions sur cette nouvelle série ! Ecrivez-nous nombreux !

D'autre part, ajoutons qu'en ce qui concerne la création de ce groupe, vous en saurez bientôt plus en lisant le RECIT COMPLET MARVEL qui paraîtra en mai...

Stan Lee PRESENTE

LES VENGEURS DE LA CÔTE OUEST

CAVALIER SEUL!

1er ÉPISODE

LES VENGEURS DE LA CÔTE OUEST ET LA VISION ET LA SORCIÈRE ROUGE ONT GAGNÉ LEUR BATAILLE CONTRE ULTRON ET LE MOISSONNEUR.*

* CETTE HISTOIRE VOUS A ÉTÉ RACONTÉE DANS LES DEUX PREMIERS ÉPISODES DE "LA VISION ET LA SORCIÈRE ROUGE."

ET TANDIS QUE LE SOLEIL SE COUCHE DERRIÈRE LES MONTAGNES ROCHEUSES...

L'UN DE NOUS EST NÉ, L'AUTRE A ÉTÉ FABRIQUÉ...

MAIS QUI POURRAIT DIRE LEQUEL DE NOUS DEUX EST LE PLUS RÉEL ?

QUELLES QUE SOIENT NOS DIFFÉRENCES...

...NOUS SOMMES PLUS PROCHES QUE DES FRÈRES !

ENGLEHART. MILGROM. SINNOTT. CHIANG. SCOTESE. GRUENWALD. SHOOTER.

Copyright © 1985 Marvel Comics Group. © 1987 Editions LUG. Tous droits réservés LES VENGEURS DE LA COTE OUEST et tous les personnages de ce numéro sont la propriété du Marvel Comics Group et cette publication est sous licence du Marvel Comics Group, division de Cadence Industries Corporation.

VIZH, POURQUOI NE VIENDRIEZ-VOUS PAS VIVRE À **LOS ANGELES** AVEC NOUS, WANDA ET TOI ? VOTRE MAISON DU NEW JERSEY A **BRÛLÉ** !

NOUS TENONS À RETOURNER À LEONIA MAIS NOUS TE RENDRONS VISITE !

C'EST PROMIS !

QUAND TU VEUX, FRANGIN...

QUAND TU VEUX !

ON VOUS EMMÈNE À L'AÉROPORT ?

NON MERCI...

NOUS VOUDRIONS... EUH... RESTER UN PEU **SEULS**. DEPUIS QUE NOUS AVONS QUITTÉ LES VENGEURS, NOUS N'AVONS PAS EU UNE MINUTE **À NOUS** ! J'AI MÉMORISÉ LA CARTE DE LA RÉGION ET JE SAIS COMMENT RETOURNER À GUNNISON.

NOUS AIMERIONS Y FAIRE UNE PROMENADE !

COMME VOUS VOUDREZ MAIS VENEZ NOUS VOIR BIENTÔT !

QUELLE TENDRESSE DANS LEUR REGARD, COMME S'ILS ALLAIENT AVOIR...

...UN BÉBÉ !

C'EST IMPOSSIBLE POURTANT... LA VISION EST HUMAIN DANS SA **TÊTE**...

MAIS IL EST FAIT DE **CIRCUITS** ET DE **PLASTIQUE** !

PAR ICI, GOLIATH ! TU VOYAGERAS DANS LA **CALE** !

SALUT !

LE QUINJET DÉCOLLE DANS UN VROMBISSEMENT...

EN CE QUI CONCERNE LA VISION ET LA **SORCIÈRE ROUGE**, NOUS CONNAÎSSONS LA SUITE !

INTÉRESSONS-NOUS DONC AUX AUTRES CETTE FOIS-CI...

JE NE SUIS PAS UN VENGEUR MAIS C'ÉTAIT RASSURANT DE SAVOIR QUE VOUS VIENDRIEZ À MA RECHERCHE !

C'EST NOTRE BOULOT ! MAIS COMME TU VIENS D'ARRIVER PARMI NOUS... IL NOUS FAUT LA PREUVE QUE TU ES SOLVABLE... MAINTENANT !

ON A QUAND MÊME FAIT DU BEAU TRAVAIL, N'EST-CE PAS ?

QUE VEUX-TU DIRE ?

CE N'EST PAS DE TA FAUTE, TIGRA !

VOUS QUI MAIS PAS TIGRA !

SÛR !

" LA BATAILLE FAISAIT RAGE : GOLIATH S'ACHARNAIT CONTRE MOI ET CONTRE OISEAU MOQUEUR... "

"... TANDIS QU'ULTRON SE BATTAIT CONTRE IRON MAN, ET TOI TU... "

"MOI, J'AVAIS POURSUIVI LE MOISSONNEUR ET NEKRA POUR LES LIVRER À SIMON ET À LA VISION ! "

" JE SAVAIS QUE MES GRIFFES NE POUVAIENT BLESSER ULTRON... "

* TI DANS 89.

"... MAIS JE TENTAI UNE DIVERSION ! "

" MAIS EN TOMBANT CONTRE UN ORDINATEUR, IL ABSORBA DAVANTAGE D'ÉNERGIE... "

!. ET IL S'EN SERVIT POUR S'ENFUIR !"

JE N'AI PAS MA PLACE PARMI VOUS !

MON CÔTÉ HUMAIN EST SUPPLANTÉ PAR MON CÔTÉ CHAT...

ARRÊTE ! NE TE CROIS PAS RESPONSABLE DE TOUT CE QUI ARRIVE !

J'AI MIS DU TEMPS À APPRENDRE ÇA MAIS...

TU NE SAIS PAS DE QUOI TU PARLES !

TU ES IRON MAN, LE TYPE QUI ENGAGE DES REMPLAÇANTS QUAND IL A BESOIN DE REPOS ! *

DU REPOS ? TU CROIS PEUT-ÊTRE QUE J'ÉTAIS EN VACANCES CES DERNIERS TEMPS ?

* AFFIRMATION UN PEU INCORRECTE MAIS LOGIQUE APRÈS LES RÉVÉLATIONS D'IRON MAN DANS NOVA 401.

ÉCOUTE, ON N'EST PAS LÀ POUR DISCUTER DE MES PROBLÈMES MAIS J'EN AI ET JE LES COMBATS !

MOI AUSSI ! JE COMBATS LES MIENS !

ÇA SUFFIT VOUS DEUX ! ON ARRIVE CHEZ NOUS !

NON ! CHEZ VOUS MAIS PAS CHEZ MOI !

JE RÉSOUDRAI MIEUX MES PROBLÈMES QUAND JE CESSERAI DE ME RIDICULISER À VOS YEUX !

TIGRA, JE T'AIDERAI !

JE SAIS, OISEAU MOQUEUR !

MAIS TU NE PEUX RIEN POUR MOI !

DEMI-TOUR...

ÉCOUTE, IRON MAN N'EST PAS LE SEUL À AVOIR TIRÉ DES LEÇONS DE LA VIE... ON A BEAU AVOIR DES AMIS, ON EST TOUJOURS SEUL À LA FIN!

IL A RAISON! PERSONNE NE PEUT AIDER TIGRA POUR L'INSTANT.

ET PUIS EN TANT QUE VENGEURS, NOUS AVONS AUTRE CHOSE À FAIRE... COMME TROUVER UN SIXIÈME MEMBRE!

ELLE EST BOULEVERSÉE PARCE QU'ELLE A PEUR DE NE PAS ÊTRE À LA HAUTEUR!

BON...

"... SI C'EST VOUS QUI LE DITES!"

RROWWRRR

LA BATAILLE POUR L'ÂME DE GREER NELSON CONTINUE!

JE SUIS PLUS CHATTE QUE FEMME MAINTENANT! MES POUVOIRS NE SONT PAS SI MAL...

... MAIS PLUS JE DEVIENS CHATTE, MOINS JE SUIS FEMME ET ÇA ME FAIT PEUR!

PARFOIS JE VOUDRAIS ÊTRE ENCORE PLUS ANIMALE POUR NE PAS ME RENDRE COMPTE DE CE QUI M'ARRIVE...

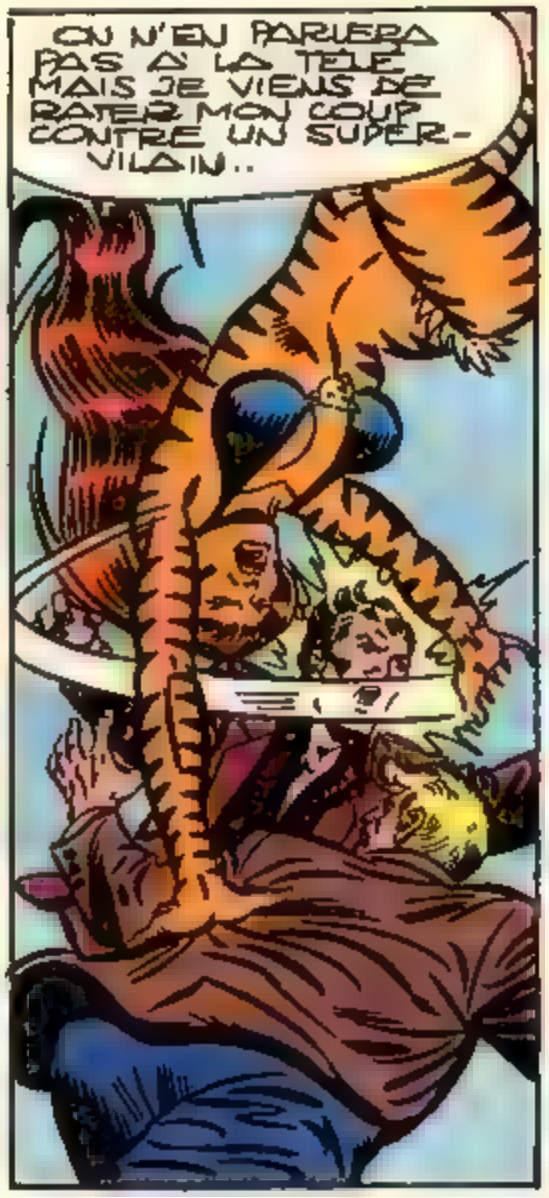
PAR CONTRE JE NE VOUDRAIS PAS REDEVENIR TOTALEMENT FEMME CAR...

REGARDEZ! C'EST TIGRA!

TIENS, TIENS...

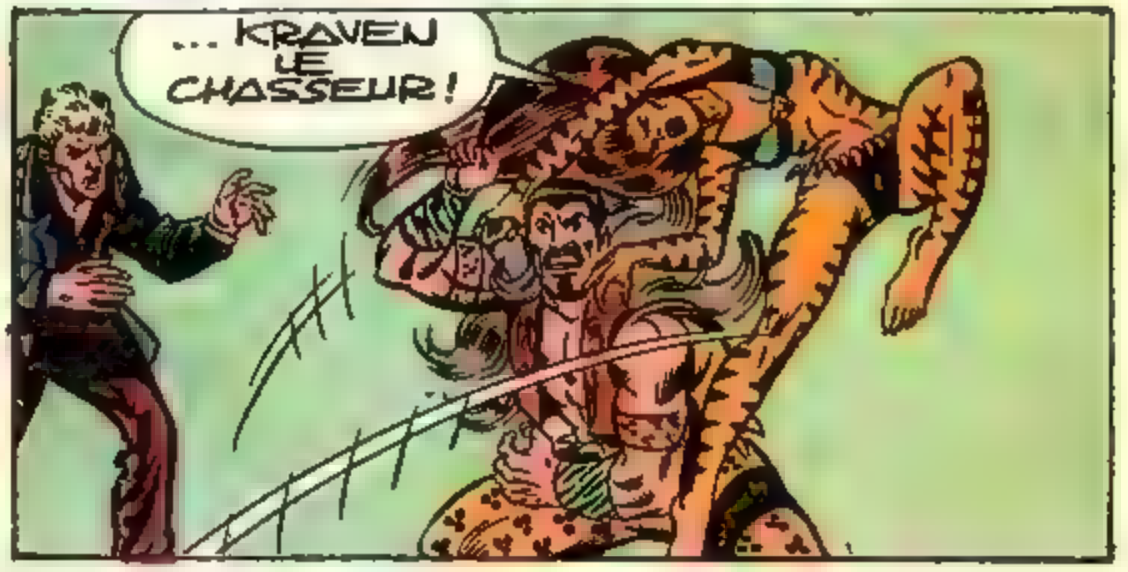
DES SOURIS EN TRAIN DE VOLER DU FROMAGE!

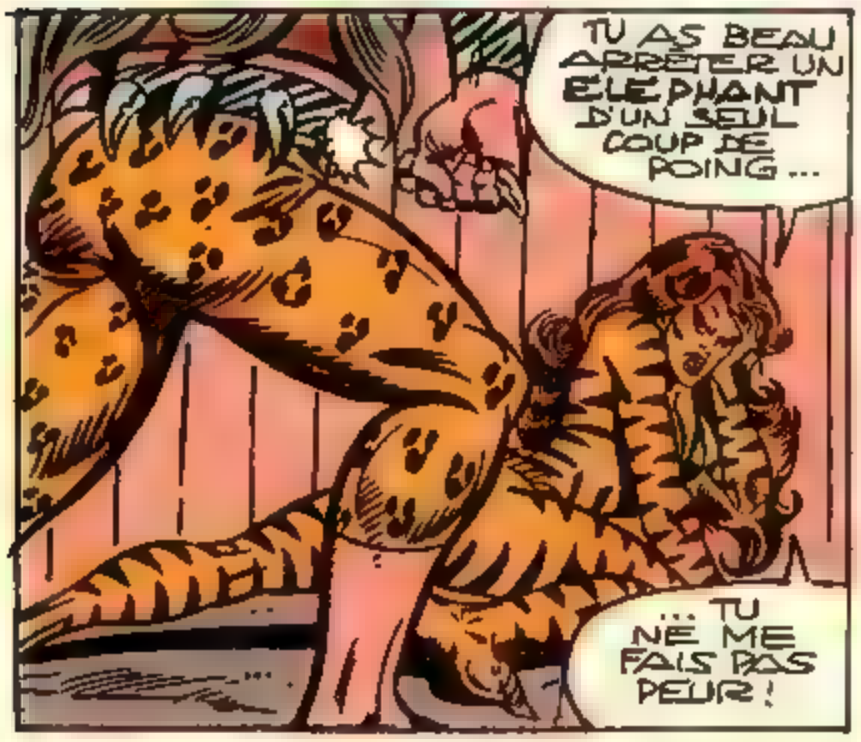
JE SUIS FLATTÉE QUE VOUS CONNAISSIEZ MON NOM...
..CAR JE VIENS D'ARRIVER À L.A.!
FRICAN
RICAN
SEUM

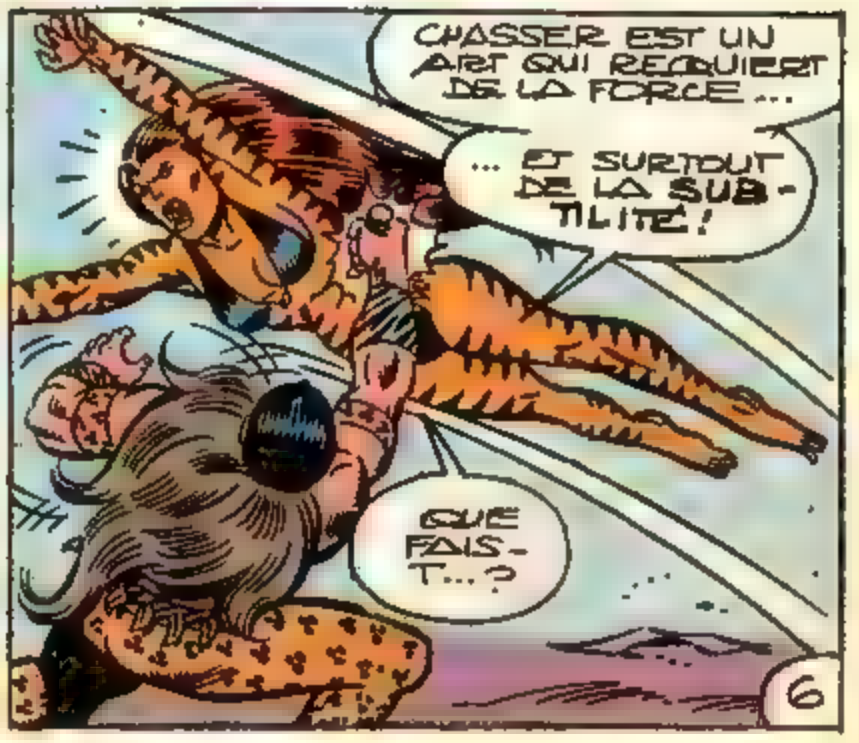

ON N'EN PARLERA PAS À LA TÉLÉ MAIS JE VIENS DE RATER MON COUP CONTRE UN SUPER-VILAIN..

C'EST SYMPA DE ME FOURNIR UNE COMPENSATION!
NE TE FAIS PAS D'ILLUSIONS. ON NE TRAVAILLE PAS POUR NOUS MAIS POUR...

AAAAAAH!


... KRAVEN LE CHASSEUR!


TU AS BEAU ARRÊTER UN ÉLÉPHANT D'UN SEUL COUP DE POING...
... TU NE ME FAIS PAS PEUR!


CHASSER EST UN ART QUI REQUIERT DE LA FORCE...
... ET SURTOUT DE LA SUBTILITÉ!
QUE FAIS-T...?
6

TU M'AS DROGUÉE!

LES DÉFENSES DE MON CEINTURON CONTIENNENT DU VENIN DE SERPENT!

ET MAINTENANT JE DOIS M'OCCUPER DE CES OBJETS ARRIÉRÉS QUE J'AI VOLÉS DANS UNE GALERIE D'ART. JE TE LAISSE... MAIS TU SAIS QUI EST TON MAÎTRE!

ROWRRH...! C'EST INJUSTE, KRAVEN!

C'EST INJUSTE!

MAIS JE T'AURAI!

WUMP!

PENDANT CE TEMPS, LE QUINJET REGAGNE SON HANGAR SECRET DANS LES FALAISES DE PALOS VERDES...

JE PROPOSE QU'ON TERMINE LA JOURNÉE AU BORD DE LA PISCINE!

LA PISCINE, C'EST POUR NOUS, GOLIATH...

BONNE IDÉE! SIMON...?

EUH... JE VOUS REJOINS!

ET LA PRISON POUR MOI. MAIS JE VOIS DEUX AUTRES GOLIATH! TOI, PYM... ET TOI, ŒIL DE FAUCON?

MAIS JE SUIS LE SEUL À QUI LE SÉRUM DE CROISSANCE PROFITERA!

DERRIÈRE LES BARREAUX, ÇA M'ÉTONNERAIT!

ET JE FERAI TOUT POUR T'ENLEVER TON POUVOIR!

* VOIR "LES VENGEURS" DANS SAGA 246

J'AIMERAIS RESTER ICI POUR L'ÉTUDIER MAIS JE NE VEUX PAS ÊTRE UN PIQUE-ASSIETTE! POURQUOI NE PAS ME CONFIER L'INTENDANCE DE VOTRE COMPLEXE?

TU VEUX DIRE... CE QUE FAISAIT JARVIS?!

TU VEUX ÊTRE NOTRE MAÎTRE D'HÔTEL?

IL EST TOMBÉ BIEN BAS!

NON... JE NE PARLE PAS D'ÉPOUSSETER VOS MEUBLES ET MA CUISINE SERAIT IMMANGEABLE !

MAIS JARVIS S'OCCUPE AUSSI DE LA MAINTENANCE DU MATÉRIEL PENDANT QUE VOUS, SUPER-HÉROS, VOUS SAUVEZ LE MONDE !

HANK, TU ES TOI AUSSI UN SUPER-HÉROS MÊME SI TU NE PORTES PAS DE COSTUME ! ET TU ES UN SAVANT ! POUR L'INTENDANCE, ON PEUT ENGAGER QUELQU'UN...

JE PEUX AUSSI VOUS SOIGNER EN CAS DE BESOIN ET...

ÉCOUTE, JE SUIS PEUT-ÊTRE ÉLITISTE MAIS C'EST TOI ET MOI QUI AVONS FONDÉ CE GROUPE... ET LES VENGEURS NE SONT PAS LES DOMESTIQUES DES VENGEURS !

EST-CE QUE JE LUI PASSE PAS DE LA POMMADE PARCE QUE JE ME SENS COUPABLE D'AVOIR DRAGUÉ SON EX-FEMME ? ✦

PRIMO, JE NE SUIS PLUS UN VENGEUR... MAIS JE SUIS UN SAVANT EN EFFET ET JE CONNAIS VOS ÉQUIPEMENTS ! SECUNDO, QUI D'AUTRE QUE MOI CONNAÎT MIEUX VOS BESOINS ? TERTIO, C'EST MA FAÇON À MOI DE PARTICIPER SANS ÊTRE UN FARDEAU...

✦ JANET VAN DYNE ALIAS LA GUÊPE.

ET ENFIN, C'EST UN MOYEN DE VOUS PROUVER QUE VOUS AVEZ EU RAISON DE ME FAIRE CONFIANCE TOUTES CES ANNÉES MALGRÉ MES RÉCENTES ERREURS ! ET PUIS POUR TOUT VOUS DIRE... VOUS ME MANQUEZ !

OKAY, JE VAIS EN PARLER AUX AUTRES !

C'EST SURPRENANT MAIS C'EST COURAGEUX DE SA PART DE VOULOIR SE RÉHABILITER AINSI !

OUI... MAIS JE ME DEMANDE COMMENT JAN VA PRENDRE ÇA !

ET IL NOUS MANQUE TOUJOURS UN SIXIÈME MEMBRE !

PENDANT CE TEMPS, DANS SON BUNGALOW, WONDER-MAN ECOUTE LES **MESSAGES** ENREGISTRÉS SUR SON REPONDEUR...

SALUT, SIMON ! TU POURRAIS PENSER À TON AGENT DE TEMPS EN TEMPS...

JE T'AI DÉGOTÉ UN **RÔLE** DANS UN **SHOW-TÉLÉ** MAIS LE TOURNAGE COMMENCE **CE SOIR** !

QU'EN DIS-TU ? JE VAIS FAIRE DE TOI UNE **STAR** !

ALLÔ, MIKE ? TA PROPOSITION TOMBE À PIC ! ET JE FERAI CE TOURNAGE **GRATIS** !

HUM... J'AI MON MOT À DIRE LÀ-DESSUS !

PASSER À LA TÉLÉ... C'EST JUSTE CE QU'IL ME FAUT ! MAIS APRÈS, LES CHOSES NE SERONT PLUS JAMAIS PAREILLES.'

VOUS SAUREZ CE QU'IL VEUT DIRE DANS LE PROCHAIN ÉPISODE...

... CAR POUR L'INSTANT IL FAIT TROP BEAU POUR RESTER ENFERMÉS !

LA PISCINE, C'EST PAS PAR LÀ !

JE L'AI FAIT **EXPRÈS**, BOBBY !

COMME ÇA, PENDANT QUE LE CHLORE LEUR PIQUE LES YEUX, ON A LA PLAGE POUR NOUS TOUT SEULS !

C'EST WANDA ET LA VISION QUI T'ONT DONNÉ CETTE IDÉE ?

AVEC QUELQU'UN COMME TOI, JE N'AI PAS BESOIN QU'ON ME DONNE DE LEÇONS !

COMMENT ÇA "AVEC QUELQU'UN COMME MOI" ?

JE T'AIME !

ÇA TOMBE BIEN... MOI AUSSI !

C'EST MON JOUR DE CHANCE !

TU SAIS... DEPUIS QUE NOUS SOMMES MARIES, JE N'AI JAMAIS REGARDE UNE AUTRE FEMME...

...SAUF TIGRA !

AFFREUX JOJO !

HE... C'EST STRICTEMENT PROFESSIONNEL !

UN CHEF DOIT S'OCCUPER DE SON EQUIPE !

PAS TOUT LE TEMPS ! ET SON ABSENCE T'INQUIETE !

SI ON ALLAIT SE PROMENER SUR MON SCOOTER VOLANT ? ON LA CHERCHERAIT EN MEME TEMPS !

ET PUIS, CETTE PLAGE EST SURPEUPLEE !

RINGG

TELEPHONE ! JE REPONDS...

NON, J'Y VAIS !

ALLÔ?
ALLÔ ?
ÉTRANGE ! ON A RACCROCHÉ !
ALLEZ, ON RETOURNE DEHORS...

...ET ON QUITTE LE COMPLEXE POUR REJOINDRE TIGRA!
DON'T WALK
IL EST PASSÉ PAR LÀ !

CES STARLETTES FERAIENT N'IMPORTE QUOI POUR SE FAIRE REMARQUER !
C'EST ELVIRA... CELLE QUI JOUE DANS DES FILMS D'HORREUR!
J'AI BIEN FAIT DE QUITTER MON TROU DANS L'ILLINOIS ! QUEL SPECTACLE !
ET JE JOUERAI AVEC LUI COMME UN CHAT AVEC UNE SOURIS.'
HÉ, POUPÉE...

...TU VIENS FAIRE UN TOUR?
J'AIMERAIS BIEN MAIS JE SUIS SUR UNE PISTE !
UNE PISTE ?
QUESTION DE FLAIR !

HÉ, TU NE SERAIS PAS TIGRA? JE SUIS SUPER CONTENT QUE LES VENGEURS DE LA CÔTE OUEST AIENT CHOISI LOS ANGELES ! ON A EU QUE DES HÉROS SOLITAIRES ICI !

ON EN A MARRE D'ENTENDRE PARLER DES HÉROS NEW YORKAIS !

ON MÉRITE UN GROUPE À NOUS !

TU SAIS QUE TU AS UN CHARME FOU ?

JE SUIS PRESSÉE MAIS LE NUMÉRO DES VENGEURS EST DANS L'ANNUAIRE... PASSE-MOI UN FIL UN DE CES QUATRE...

...BEAU GOSSE !

ELLE A LA LANGUE RÂPEUSE !

QUELS QUE SOIENT MES PROBLÈMES, J'AIME TOUJOURS AUTANT LES HOMMES...!

À BIENTÔT !

ET LES HOMMES M'AIMENT AUSSI ! ÇA A DU BON DE NE PLUS ÊTRE GREER NELSON, LA FÉMINISTE !

JE DIS ÇA MAIS AU FOND DE MOI, J'AI PEUR DE NE PLUS ÊTRE GREER DU TOUT !

PFUI ! PFUI ! PFUI !

JE SAIS QUE TU N'ES PLUS TRÈS LOIN, KRAVEN. ÇA VA ME CHANGER LES IDÉES !

J'AURAIS DÛ M'EN DOUTER !

IL EST À GRIFFITH PARK !

"L'AIR EST CHARGÉ D'UNE ODEUR NAUSÉABONDE..."

"IL N'EST PAS LOIN..."

INCONSCIEMMENT, LA FEMME-CHAT BALANCE D'AVANT EN ARRIÈRE UNE QUEUE INVISIBLE...

ELLE AVANCE AVEC PRÉCAUTION...

...QUAND SOUDAIN...

...DES PIEUS SURGISSENT DU SOL!

UN QUART DE SECONDE...

...ET TIGRA RETROUVE SES RÉFLEXES!

ÇA TE PLAÎT LES PETITS GADGETS AFRICAINS, HEIN?

JE N'EN AI PAS BESOIN! MA FORCE SEULE SUFFIT!

C'EST CE QU'ON VA VOIR...

ET MOI, JE N'AI PAS BESOIN DE POTIONS...

OH, NON... OEIL DE FAUCON ET OISEAU MOQUEUR!

PAR LÀ ! VITE !

C'EST MON COMBAT... À MOI TOUTE SEULE !

PEUT-ÊTRE QUE CE N'EST PAS ELLE QUI A ÉTÉ SIGNALÉE À HOLLYWOOD !

ON AURAIT CONFONDU TIGRA AVEC QUELQU'UN D'AUTRE ?

UNE STARLETTE EN BIKINI... !

TU AURAIS MIEUX FAIT DE LES APPELER À L'AIDE !

NON, KRAVEN, JE N'AI BESOIN...

ZUT ! IL A RÉUSSI À M'AVOIR !

JE ME FAIS TOUJOURS AVOIR !

--M'AAARRRRR !!!

MAIS TU AS COMPTÉ SANS MES GRIFFES !

ELLE EST BEAUCOUP PLUS FORTE QUE LORS DE NOTRE PREMIÈRE RENCONTRE ! PEUT-ÊTRE MÊME TROP FORTE !

TU SAIS QUE ÇA TE VA BIEN CET AIR AHURI ?!

ATTRAPE... LA POTION CONTENUE DANS CETTE GOURDE VA TE FAIRE PERDRE L'ODORAT !

PAR CONSÉ-QUENT...

...TU NE POURRAS PLUS RE-TROUVER MA TRACE !

MAIS MOI JE TE RE-TROUVERAI... EN TEMPS UTILE !

BEURK ! CETTE SUBSTANCE EST SI RÉ-PUGNANTE QUE JE SUIS CONTENTE DE NE PAS LA SENTIR !

MAIS SI TU CROIS QUE TU ES ASSEZ RAPIDE POUR M'ÉCHAPPER...

...TU N'ES PAS TRÈS OBSER-VATEUR !

LES CHATS ADORENT GRIMPER AUX ARBRES!

JE NE ME SUIS JAMAIS SENTIE AUSSI BIEN!

C'EST SEULEMENT QUAND JE REFLECHIS QUE JE DEPRIME, MAIS QUAND J'OBEIS A MON INSTINCT, JE SUIS IMBATTABLE!

MAUDITE SOIS-TU! MAIS KRAVEN N'EST PAS UN LACHE! IL NE CHERCHE PAS LE SALUT DANS LA FUITE!

ENGAGE UN ATTACHE DE PRESSE SI TU ES SOUCIEUX DE TON IMAGE! PEU M'IMPORTE TES PROBLEMES...

...TANT QUE TU TE BATS!

TU L'AURAS VOULU!

QUOI? QUELQU'UN D'AUTRE M'ATTAQUE!

VOILA LA CAVALERIE, TIGRA!

IMBECILES! LA FEMME-CHAT ETAIT UNE PROIE ADMIRABLE! VOUS, VOUS N'ETES RIEN!

ET QUAND JE TE DIRAI QUE JE M'APPELLE OISEAU MOQUEUR, JE TE DEPLAIRAI ENCORE PLUS!

MAIS TU NE ME FAIS PAS PEUR!

HA! MES REFLEXES SONT PLUS RAPIDES QUE LES TIENS!

MALGRÉ CETTE CORDE, JE PEUX ÉCHAPPER À TES COUPS!

SAIS-TU QUE J'AI PRIS DES LEÇONS AVEC KA-ZAR?

KA-ZAR? TU OSES ME COMPARER À CE SAUVAGE INCULTE?

OUI...

J'OSE!

BRAVO, CHÉRIE!

OUF...

MAIS POURQUOI ÊTES-VOUS INTERVENUS? C'ÉTAIT MON COMBAT... ET MÊME SI JE L'AVAIS PERDU, IL M'AURAIT RENSEIGNÉ SUR MOI-MÊME!

JE VAIS TE RENSEIGNER, MOI! TU ES MEMBRE D'UNE ÉQUIPE!

UN MEMBRE DONT IL VOUS FAUT RATTRAPER LES ERREURS!

ON FAIT TOUS DES ERREURS! C'EST CELA DE FAUCON QUI DÉTIENT LE RECORD! ON TRAVAILLE MIEUX ENSEMBLE QUE SÉPARÉMENT: C'EST À ÇA QUE SERT L'ÉQUIPE!

ELLE A RAISON, TIGRA...

MERCI POUR LUI!

...MAIS ÇA SERA PLUS FACILE SI TU CHANGES DE PARFUM!

CE SERAIT UNE ERREUR DE CROIRE QUE L'INDÉPENDANCE DE TIGRA PEUT ÊTRE COMPLÈTEMENT VAINCUE. MAIS UN CHAT, ÇA A AUSSI BESOIN D'AFFECTION... ET DE FLATTERIES!

ET UN PEU PLUS TARD, DE RETOUR AU COMPLEXE...

KRAVEN A DIT "UNE PROIE ADMIRABLE"!

J'AURAIS VOULU ÊTRE LÀ! S'ATTAQUER À LUI À MAINS NUES...!

CHACUN SES POINTS FORTS, HANK MERCI POUR L'INTÉRÊT QUE VOUS ME PORTEZ,

J'AIMERAIS BIEN TE PORTER DAVANTAGE MAIS HANK N'APPRÉCIERAIT PAS!

AVEC TOUT ÇA, IL NOUS MANQUE TOUJOURS UN SIXIÈME LARRON!

JE N'AIME PAS ÊTRE À COURT DE PERSONNEL!

SI ON UTILISAIT LES MÉDIAS?

SI MON, TOI QUI ES UNE STAR QU'EN PENSES-TU?

TU DISAIS?... JE N'AI PAS ENTENDU.

POURQUOI NE PAS DONNER UNE CONFÉRENCE DE PRESSE?

OUI, ON PASSERAIT AU JOURNAL TÉLÉVISÉ!

DING DONG

ON A SONNÉ!

J'Y VAIS!

DOMMAGE QUE KRAVEN SOIT UNE CRAPULE...

...SES POUVOIRS NOUS SERAIENT UTILES!

PAS QUESTION! SON COSTUME ME FERAIT CONCURRENCE!

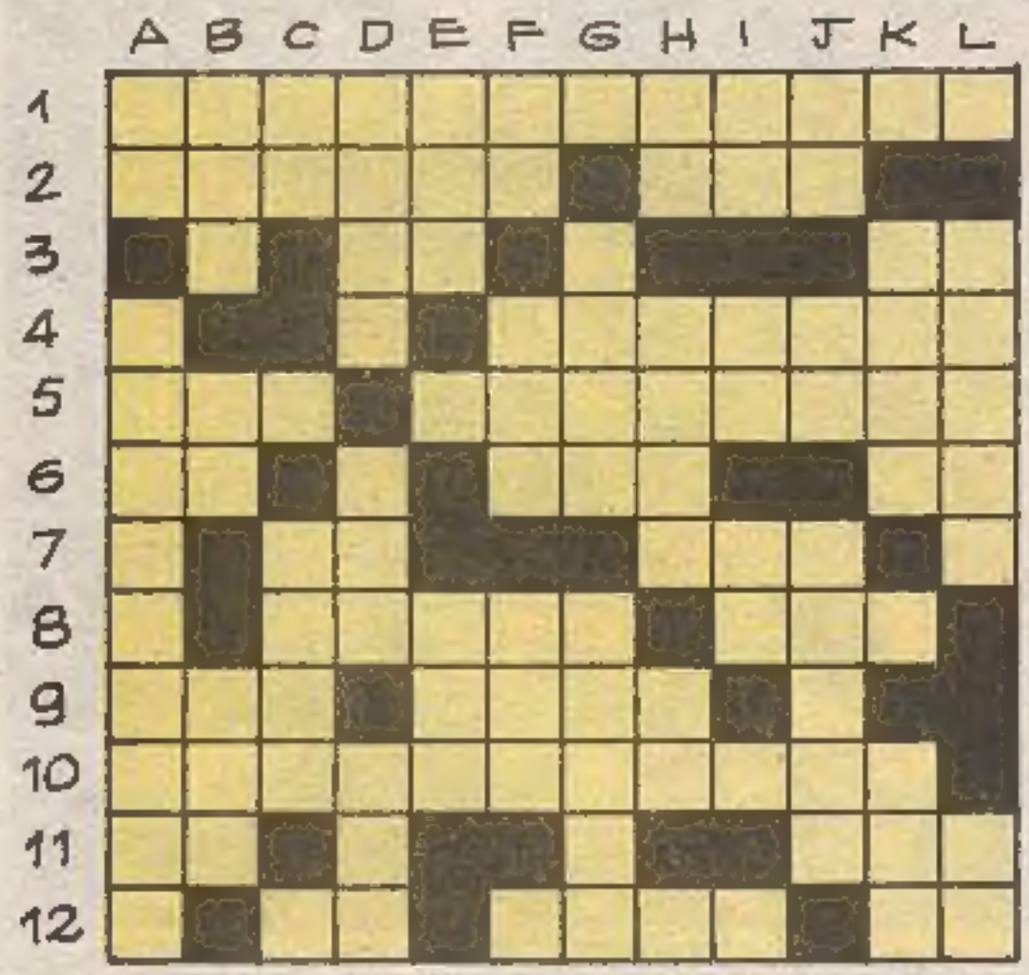
OEIL DE FAUCON!

LA CHOSE MEMBRE DES VENGEURS DE LA CÔTE OUEST ? LA REPONSE DANS LE PROCHAIN ÉPISODE AVEC EN PRIME ...

FIREBIRD & MASTER PANDEMONIUM!

MOTS CROISÉS DES VENGEURS DE LA CÔTE OUEST

PRÉSENTÉS PAR
PHILIPPE DELUMEAU



HORIZONTALEMENT

1) Chef des Vengeurs de la Côte Ouest. 2) Collabore avec les V.C.O. - A beaucoup servi.. 3) Petit ruisseau - Lettre grecque. 4) Vengeur doré. 5) Unité de résistance - Un ennemi des V.C.O. 6) Conjonction - Ecole pour hauts fonctionnaires - Négation. 7) Exclamation - Ville serbe. 8) Prénom du chef des V.C.O. - Enleva. 9) Son carnaval est célèbre - Petit espace. 10) Nom américain d'Oiseau Moqueur. 11) 365 jours - Refuta. 12) Abréviation pour Daredevil - Nom du dessinateur des V.C.O. - Pronom personnel.

VERTICALEMENT

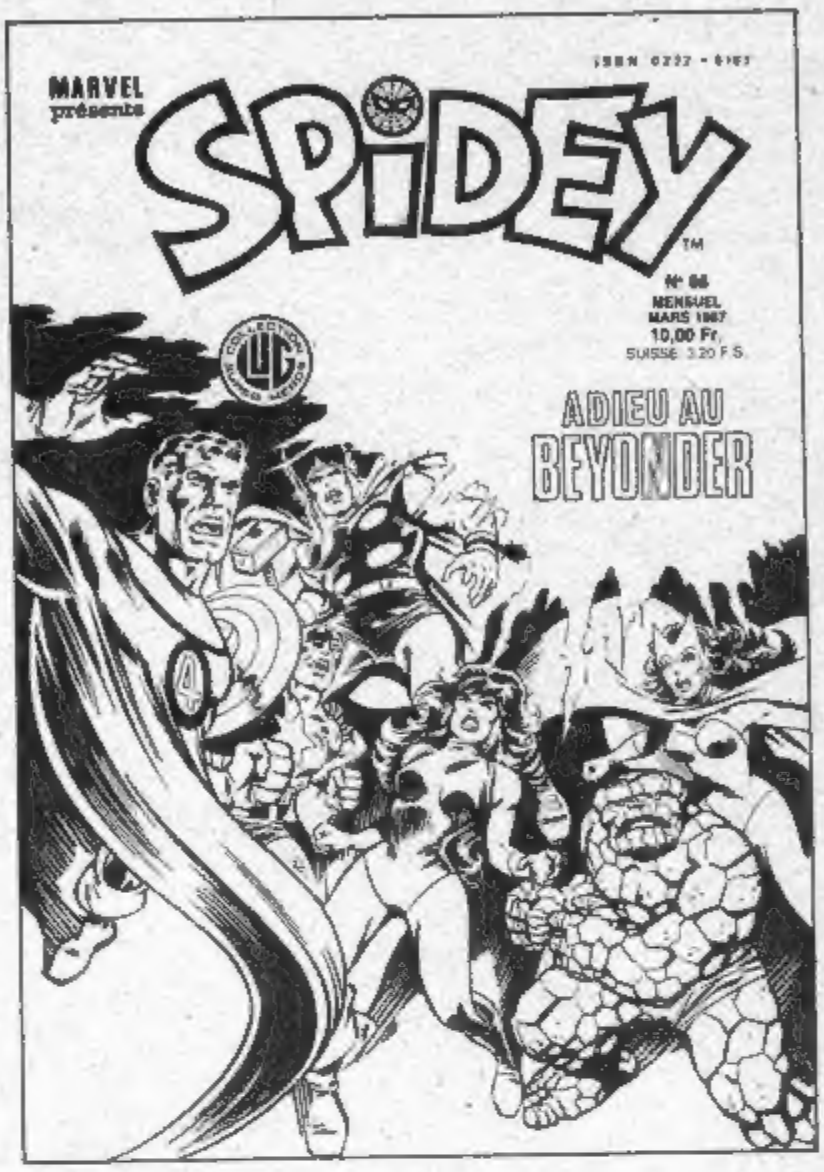
A) Régal du chien - Membre des V.C.O. B) Attrapée - Exclamation - Particule atomique. C) Oui en allemand - Choc dans le désordre. D) Prendre connaissance - Agrémente la nourriture ou la conversation - Enfant américain. E) Epais - Adverbe de lieu. F) Voyelle doublée - Colère - Refus. G) Ancienne Perse - Membre félin des V.C.O. H) Article contracté - Dans le désordre: nom du magazine français des Fantastiques - Nota Bene. I) Coutumes - Négation - Princesse changée en vache. J) Démonstratif - Mot sans coeur - Nom du scénariste des V.C.O. K) Il fait la roue - Prononce. L) Pas acquis - Article contracté.

SOLUTION

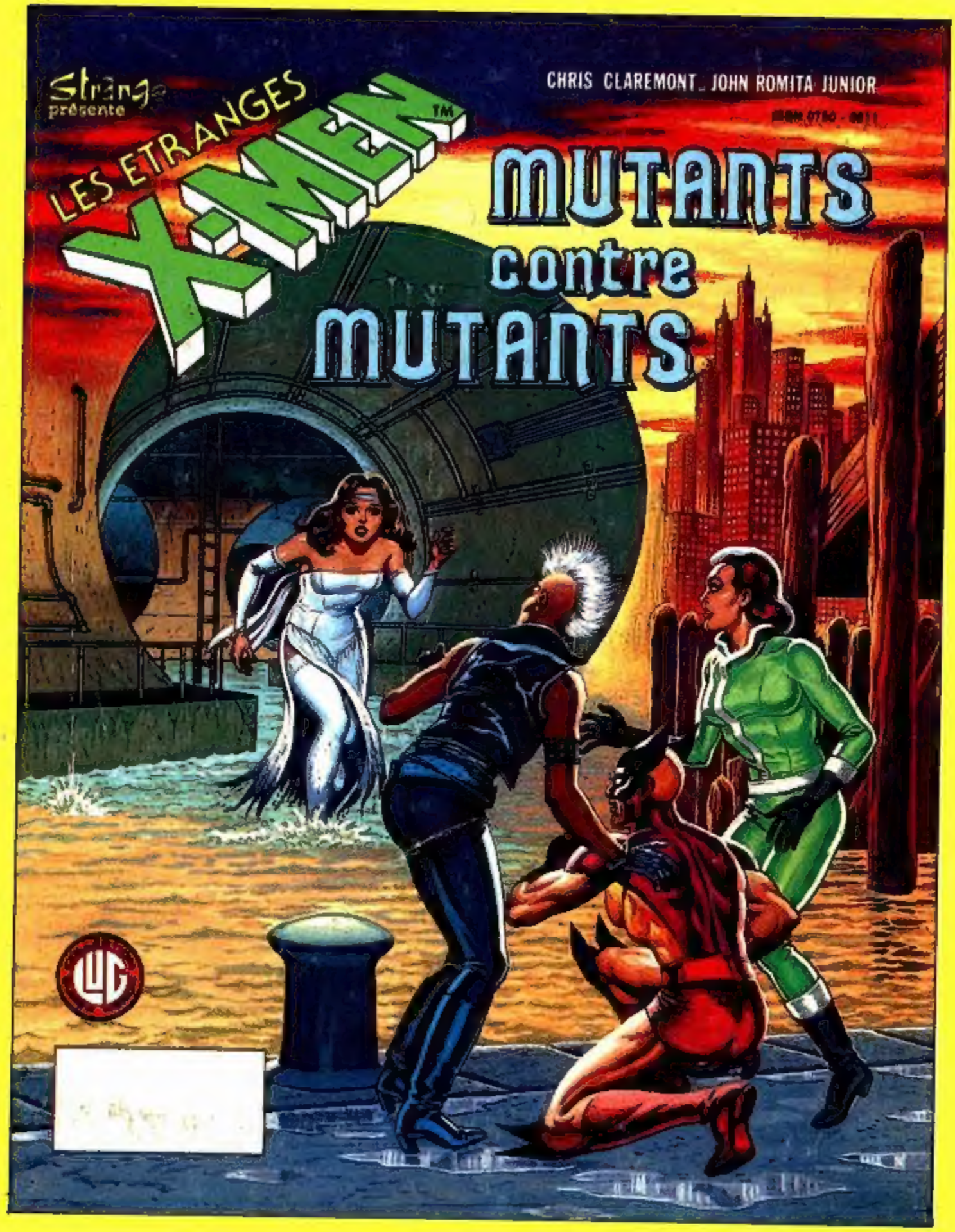
Horizontalement
1) Oeil de Faucon. 2) Suaire - Usé. 3) Ru - Pi. 4) Iron Man. 5) Ohm - Graviton. 6) Ni - ENA - Ne. 7) Hé - Nis. 8) Clint - Ota. 9) Rio - Coin. 10) Mockingbird. 11) An - Nia. 12) DD - Hall - Tu.

Verticalement
A) Os - Wonderman. B) Eue - Hi - Ion. C) Ia - Hcoc. D) Lire - Sel - Kid. E) Dru - Ici. F) EE - Ire - Non. G) Iran - Tigra. H) Au - Ovan - NB. I) Us - Ni - Io. J) Ce - Mt - Stern - K) Paon - Dit. L) Innés - Au.

Que la lecture de **TITANS** ne vous fasse pas oublier nos autres revues !
Elles vous attendent **toutes** chez votre marchand de journaux ...
Ne décevez pas vos **héros** !



Les **X-MEN** et les **MAUVAIS MUTANTS** se disputent Malicia, alors que, pour sauver **COLOSSUS**, Kitty Pryde s'apprête à épouser Caliban le Morlock ! Pour ce nouvel **album X-MEN, CHRIS CLAREMONT** et **JOHN ROMITA Jr** se sont surpassés !



M 2812 - 98 - 10,00 F
3792812010007 00980

Comité de Direction: Claude Vistel: Directrice de publication, Marcel Navarro: rédacteur en chef et Monique Bardel, membre. Imprimerie ROTOLITO LOMBARDA - MILAN - 735/98 - N.M.P.P. - Loi n. 49.956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse. N. Comm. P.P.A.P. 57835. Dép. lég. C. 222, 10 mars 1987.